



eGo™ Encrypt

Portable Hard Drive

USB 2.0

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Schnellstart-Handbuch

Guida di installazione rapida

Guía de instrucciones rápidas

Guia de uso rápido

Snel aan de slag

Snabbstartguide

Introduktion

Hurtigreferanse

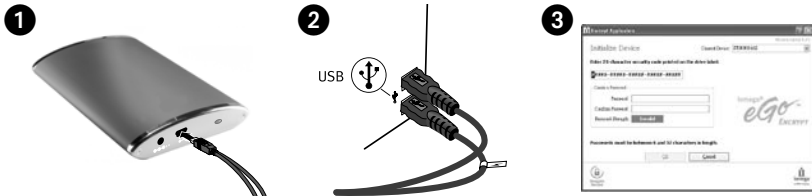
Pikaopas

Gyors útmutató

Stručná příručka

Wprowadzenie

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης



Quick Install

1. Connect the mini connector on the USB cable to the back of the drive.
2. Connect the standard USB connectors on the cable to USB ports on your computer.

NOTE: The line labeled with the ⚡ symbol provides auxiliary power and is needed only if your computer does not provide sufficient USB power through the other line.
3. Iomega® Encrypt should open automatically. If it does not, refer to troubleshooting below.
4. To initialize the password, enter the 25-character security identifier (SID) printed on the label on the bottom of the drive, then create a password of your choice. You can use letters, numbers, and special characters. Confirm the password and click **OK**.
5. Follow the onscreen prompts to complete initial setup and unlock your eGo Encrypt drive. After the drive is unlocked, you can use it like any other drive on your system.

IMPORTANT! Iomega strongly recommends setting answers to the security questions. If you forget your password and have not set these up, you will lose all access to the eGo Encrypt drive.

Troubleshooting

Drive does not appear in My Computer or Windows Explorer

- Try restarting your computer.
- Make sure you are using the USB cable that came with the drive.
- Make sure both lines of the USB cable are connected to the computer.
- Try changing the cable connections to different USB ports on the computer.

If the problem continues, see the support area on www.iomega.com for additional troubleshooting help.

Iomega Encrypt does not run when the drive is connected

- Make sure you can see the drive in My Computer or Windows Explorer. If the drive icon is not present, try the troubleshooting suggestions in the previous section.
- If the drive appears in My Computer or Windows Explorer, you can run Iomega Encrypt manually. Double click the drive icon, then double click **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Using the Drive

Disconnecting the Drive

CAUTION! To prevent data loss, do not disconnect the drive during data transfer (activity light flashing). Always use the safe removal procedure for your operating system when disconnecting the drive.

Using Iomega Encrypt

Iomega Encrypt will run automatically each time the drive is connected so you can enter your password and unlock the drive. You can also use Iomega Encrypt to change your password, set up security answers, reset your password, or perform a cryptographic (unrecoverable) erase. To access these security options, click the button for **More Options...** on the **Unlock Device** screen. Select the option you want to use and click **OK**.

Change Password

Enter the current password, then enter and confirm the new password. Click **OK** to continue and follow the onscreen prompts. Each time you change the password, you can set up security answers you can use to reset the password in case you forget it.

Reset the Password

This option allows you to use your answers to the security questions to reset your password.

IMPORTANT! If you forget your password and have not set up answers to the security questions, you will lose all access to the eGo Encrypt drive and will not be able to recover any data stored on the drive.

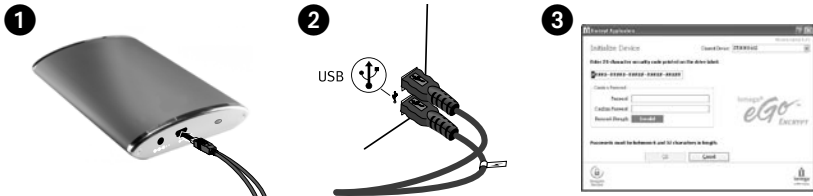
Perform a Secure Cryptographic Erase

CAUTION! The cryptographic erase is an unrecoverable procedure which will set the drive back to its original state. User settings will be removed and **all data stored on the drive will be lost**.


To perform a secure cryptographic erase, click the button for **More Options**, select the option for **Perform cryptographic erase**, and click **OK**. Enter the 25-character security identifier and click **Erase**. When the erase is completed, click **OK** and re-initialize the drive with the password you want to use. You will need to format the drive with an NTFS file system before use.

Complete User's Manual

A complete user's manual in HTML format is available on the support area on www.iomega.com.



Installation rapide

1. Connectez le mini-connecteur du câble USB à l'arrière du lecteur.
 2. Connectez les connecteurs USB standard du câble aux ports USB de l'ordinateur.
- REMARQUE :** La ligne portant le symbole  fournit une alimentation supplémentaire et n'est nécessaire que si votre ordinateur ne fournit pas une alimentation USB suffisante via l'autre ligne.
3. Iomega® Encrypt doit s'ouvrir automatiquement. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous aux informations de dépannage ci-dessous.
 4. Pour initialiser le mot de passe, entrez l'ID de sécurité (SID) à 25 caractères imprimé sur l'étiquette au bas du lecteur, puis créez le mot de passe de votre choix. Vous pouvez utiliser des lettres, des chiffres et des caractères spéciaux. Confirmez le mot de passe et cliquez sur **OK**.
 5. Suivez les invites à l'écran pour réaliser la procédure de configuration initiale et déverrouiller votre lecteur eGo Encrypt. Après le déverrouillage du lecteur, vous pouvez l'utiliser comme un autre lecteur sur votre système.

IMPORTANT ! Iomega recommande fortement de définir des réponses aux questions de sécurité. Si vous vous oubliez votre mot de passe et n'avez pas défini ces réponses, vous perdrez l'accès au lecteur eGo Encrypt.

Dépannage

L'icône du lecteur ne s'affiche pas dans le Poste de travail ou dans l'Explorateur Windows

- Redémarrez votre ordinateur.
- Assurez-vous que vous utilisez le câble USB fourni avec le lecteur.
- Assurez-vous que les deux lignes du câble USB sont connectées à l'ordinateur.
- Essayez de modifier les connexions des câbles en les branchant sur d'autres ports USB de l'ordinateur.

Si le problème persiste, reportez-vous à la section d'assistance technique sur www.iomega.com pour obtenir une aide supplémentaire.

Iomega Encrypt n'est pas exécuté lorsque le lecteur est connecté

- Vérifiez que le lecteur est visible dans Poste de travail ou dans l'Explorateur Windows. Si l'icône du lecteur n'est pas présente, essayez les suggestions de dépannage de la section précédente.

- Si le lecteur apparaît dans le Poste de travail ou dans l'Explorateur Windows, vous pouvez exécuter Iomega Encrypt manuellement. Double-cliquez sur l'icône du lecteur, puis double-cliquez sur **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Utilisation du lecteur

Déconnexion du lecteur

ATTENTION ! Pour éviter toute perte de données, ne déconnectez pas le lecteur pendant un transfert de données (voyant d'activité du lecteur clignotant). Utilisez toujours la procédure de retrait sécurisée de votre système d'exploitation lors de la déconnexion du lecteur.

Utilisation de Iomega Encrypt

Iomega Encrypt est exécuté automatiquement à chaque fois que le lecteur est connecté : vous pouvez donc entrer votre mot de passe et déverrouiller le lecteur. Iomega Encrypt permet également de modifier votre mot de passe, de définir les réponses de sécurité, de réinitialiser votre mot de passe ou de procéder à un effacement cryptographique (irréversible). Pour accéder à ces options de sécurité, cliquez sur le bouton pour accéder à **Autres options...** dans l'écran Déverrouiller le périphérique. Sélectionnez l'option à utiliser et cliquez sur **OK**.

Changer de mot de passe

Entrez le mot de passe actuel, puis entrez et confirmez le nouveau mot de passe. Cliquez sur **OK** pour continuer et suivez les invites à l'écran. Chaque fois que vous changez le mot de passe, vous pouvez définir des réponses de sécurité que vous pouvez utiliser pour réinitialiser le mot de passe en cas d'oubli.

Réinitialisation du mot de passe

Cette option vous permet d'utiliser vos réponses aux questions de sécurité pour réinitialiser votre mot de passe.

IMPORTANT ! Si vous oubliez votre mot de passe et si vous n'avez pas défini de réponses aux questions de sécurité, vous n'aurez plus accès au lecteur eGo Encrypt et ne pourrez plus récupérer les données qui y sont stockées.

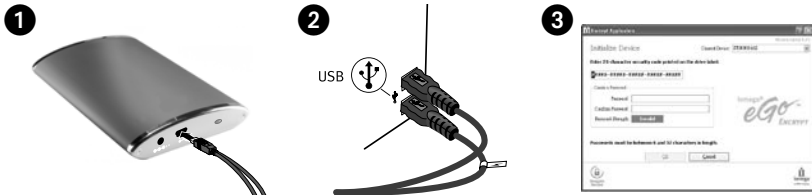
Effacement cryptographique sécurisé

ATTENTION ! L'effacement cryptographique est une procédure irréversible qui réinitialise l'état du lecteur. Les paramètres de l'utilisateur sont supprimés et **toutes les données stockées sur le lecteur seront perdues**.


Pour effectuer un effacement cryptographique sécurisé, cliquez sur le bouton **Autres options**, sélectionnez **Effectuer un effacement cryptographique** et cliquez sur **OK**. Entrez l'identifiant de sécurité de 25 caractères et cliquez sur **Effacer**. Une fois l'effacement terminé, cliquez sur **OK** et réinitialisez le disque avec le mot de passe que vous souhaitez utiliser. Avant de pouvoir utiliser le disque, vous devrez le formater avec un système de fichiers NTFS.

Guide complet de l'utilisateur

Un guide de l'utilisateur complet est disponible au format HTML dans la section Support du site **www.iomega.com**.



Schnellstart

- Schließen Sie den Ministecker des USB-Kabels an der Rückseite des Laufwerks an.
- Schließen Sie die Standardstecker des USB-Kabels an den USB-Anschlüssen des Computers an.
HINWEIS: Der Kabelstrang mit dem Symbol  liefert zusätzlichen Strom. Es wird nur dann benötigt, wenn der Computer nicht genügend Spannung über die andere USB-Leitung liefert.
- Iomega® Encrypt wird automatisch geöffnet. Falls nicht, lesen Sie die nachstehende Fehlerbehebung.
- Um das Kennwort zu initialisieren, geben Sie die aus 25 Zeichen bestehende Sicherheitskennung (SID) ein, die auf dem Etikett an der Unterseite des Laufwerks angebracht ist. Erstellen Sie anschließend ein Kennwort Ihrer Wahl. Sie können Buchstaben, Zahlen und Sonderzeichen verwenden. Bestätigen Sie das Kennwort und klicken Sie auf **OK**.
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Ersteinrichtung abzuschließen und Ihr eGo Encrypt-Laufwerk zu entsperren. Sobald das Laufwerk entsperrt ist, können Sie es wie jedes andere Laufwerk Ihres Computers verwenden.

WICHTIG! Iomega empfiehlt nachdrücklich die Erstellung von Antworten zu den Sicherheitsabfragen. Wenn Sie diese nicht eingerichtet haben und Ihr Kennwort vergessen sollten, verlieren Sie vollständig den Zugriff auf das eGo Encrypt-Laufwerk.

Fehlerbehebung

Die Festplatte wird im Arbeitsplatz oder in Windows-Explorer nicht angezeigt

- Führen Sie probeweise einen Neustart des Computers durch.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie das mit dem Laufwerk gelieferte USB-Kabel verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass beide Leitungen des USB-Kabels am Computer angeschlossen sind.
- Verwenden Sie andere USB-Anschlüsse, sofern auf dem Computer vorhanden.

Wenn das Problem weiterhin besteht, erhalten Sie im Supportbereich von www.iomega.com zusätzliche Hilfe zur Fehlerbehebung.

Iomega Encrypt funktioniert nicht, wenn das Laufwerk angeschlossen ist

- Das Peerless-Symbol wird nun unter Arbeitsplatz bzw. im Windows-Explorer angezeigt. Wenn das Laufwerksymbol nicht vorhanden ist, versuchen Sie die Vorschläge zur Fehlerbehebung des vorherigen Abschnitts.

- Wenn das Laufwerk unter „Arbeitsplatz“ oder im Windows Explorer angezeigt wird, können Sie Iomega Encrypt manuell ausführen. Doppelklicken Sie zunächst auf das Laufwerksymbol und anschließend auf **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Verwenden des Laufwerks

Trennen des Laufwerks vom System

ACHTUNG! Um Datenverluste zu vermeiden, trennen Sie das Laufwerk während der Datenübertragung nicht vom Computer (Kontrolllämpchen am Laufwerk blinkt). Zum Abklemmen des Laufwerks sollten Sie immer die Option zum sicheren Entfernen der Hardware wählen.

Arbeiten mit Iomega Encrypt

Iomega Encrypt wird automatisch bei jedem Anschließen des Laufwerks ausgeführt, damit Sie Ihr Kennwort eingeben und das Laufwerk entsperren können. Sie können Iomega Encrypt auch verwenden, um Ihr Kennwort zu ändern, Sicherheitsabfragen einzurichten, Ihr Kennwort zurückzusetzen oder um einen kryptografischen (nicht umkehrbaren) Löschvorgang durchzuführen. Um diese Sicherheitsoptionen aufzurufen, klicken Sie auf die Schaltfläche **Weitere Optionen...** im Bildschirm „Gerät entsperren“. Wählen Sie die gewünschte Option und klicken Sie auf **OK**.

Kennwort ändern

Geben Sie das aktuelle Kennwort ein. Geben Sie danach das neue Kennwort ein und bestätigen Sie dieses. Klicken Sie auf **OK**, um fortzufahren und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Bei jeder Kennwortänderung können Sicherheitsabfragen einrichten, mit deren Hilfe Sie das Kennwort zurücksetzen können, wenn Sie es vergessen sollten.

Kennwort zurücksetzen

Mithilfe dieser Option können Sie Ihre Antworten auf die Sicherheitsabfragen zu verwenden, um das Kennwort zurückzusetzen.

WICHTIG! Sollten Sie Ihr Kennwort vergessen und keine Antworten auf Sicherheitsabfragen eingerichtet haben, verlieren Sie vollständig Zugriff auf das eGo Encrypt-Laufwerk und können die darauf gespeicherten Daten nicht wiederherstellen.

Sichere kryptografische Löschung ausführen

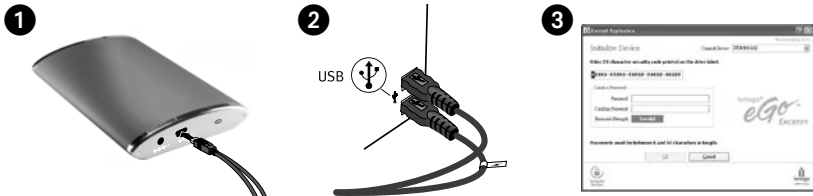
ACHTUNG! Die kryptografische Löschung ist ein Vorgang, der das Laufwerk zurück in seinen ursprünglichen Zustand versetzt. Dieser kann nicht rückgängig gemacht werden. Die Benutzereinstellungen werden gelöscht und **alle auf dem Laufwerk gespeicherten Daten gehen verloren**.

Um eine sichere kryptografische Löschung durchzuführen, klicken Sie auf die Schaltfläche **Weitere Optionen**, wählen Sie die Option **Kryptografische Löschung ausführen** und klicken Sie auf **OK**. Geben Sie die aus 25 Zeichen bestehende Sicherheitskennung ein und klicken Sie auf **Löschen**.

Wenn der Löschvorgang abgeschlossen ist, klicken Sie auf **OK** und initialisieren Sie das Laufwerk mit dem gewünschten Kennwort erneut. Sie müssen das Laufwerk vor der Verwendung mit einem NTFS-Dateisystem formatieren.


Benutzerhandbuch (vollständig)

Im Bereich „Support“ unter www.iomega.com steht Ihnen ein vollständiges Benutzerhandbuch im HTML-Format zur Verfügung.



Installazione rapida

1. Collegare il connettore mini al cavo USB situato sul retro dell'unità.
2. Collegare alle porte USB del computer i connettori USB standard presenti sul cavo.

NOTA: l'estremità contrassegnata dal simbolo  fornisce un alimentatore ausiliario, il cui impiego è necessario solo se il computer non eroga alimentazione USB sufficiente tramite l'altra estremità a disposizione.
3. Iomega® Encrypt dovrebbe aprirsi automaticamente. In caso contrario, fare riferimento alla sezione Risoluzione dei problemi riportata di seguito.
4. Per inizializzare la password, inserire il SID (Security Identifier) di 25 caratteri stampato sull'etichetta nella parte inferiore dell'unità, quindi creare una password a scelta. È possibile utilizzare lettere, numeri e caratteri speciali. Confermare la password, quindi fare clic su **OK**.
5. Per completare le procedure di installazione iniziali e sbloccare l'unità eGo Encrypt, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Dopo aver sbloccato l'unità, è possibile utilizzarla come qualsiasi altra unità del sistema.

IMPORTANTE: Iomega consiglia di impostare delle risposte alle domande di sicurezza. Se si dimentica la password senza averle impostate, non sarà più possibile effettuare l'accesso all'unità eGo Encrypt.

Risoluzione dei problemi

L'unità non viene visualizzata in Risorse del computer o in Esplora risorse

- Provare a riavviare il computer.
- Assicurarsi di utilizzare il cavo USB fornito in dotazione con l'unità.
- Accertarsi che entrambe le linee del cavo USB siano collegate al computer.
- Provare a collegare le connessioni del cavo a porte USB del computer diverse.

Se il problema persiste, visitare l'area Assistenza all'indirizzo www.iomega.com per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi.

Quando l'unità è collegata Iomega Encrypt non viene eseguito

- Assicurarsi che l'unità venga visualizzata in Risorse del computer o in Esplora risorse. Se l'icona

dell'unità non è presente, provare ad applicare i suggerimenti per la risoluzione dei problemi elencati nella sezione precedente.

- Se l'unità viene visualizzata in Risorse del computer o in Esplora risorse, è possibile avviare Iomega Encrypt manualmente. Fare doppio clic sull'icona dell'unità, quindi fare doppio clic su **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Uso dell'unità

Scollamento dell'unità

ATTENZIONE! Per evitare che si verifichino perdite di dati, non scollegare l'unità durante il trasferimento di informazioni (spia di attività dell'unità lampeggiante). Quando si scollega l'unità, usare sempre la procedura di rimozione sicura specifica per il sistema operativo usato.

Utilizzo di Iomega Encrypt

Iomega Encrypt verrà eseguito automaticamente ogni volta che l'unità viene collegata, sarà quindi possibile inserire la password e sbloccare l'unità. È inoltre possibile utilizzare Iomega Encrypt per modificare la password, impostare le risposte di sicurezza, reimpostare la password o eseguire una cancellazione crittografica (processo irreversibile). Per avere accesso a queste opzioni di sicurezza, fare clic sul pulsante **Ulteriori opzioni...** nella schermata Sblocca dispositivo. Selezionare l'opzione che si desidera utilizzare e fare clic su **OK**.

Modifica password

Inserire la password corrente, quindi immettere e confermare la nuova password. Fare clic su **OK** per continuare e seguire le istruzioni che compaiono sullo schermo. Ogni volta che viene modificata la password, è possibile impostare delle risposte di sicurezza che possono essere utilizzate per reimpostarla, nel caso in cui venisse dimenticata.

Reimpostazione della password

Questa opzione consente di utilizzare le risposte alle domande di sicurezza per reimpostare la password.

IMPORTANTE: Se si dimentica la password senza aver impostato le risposte di sicurezza, non sarà più possibile effettuare l'accesso all'unità eGo Encrypt e recuperare i dati in essa archiviati.

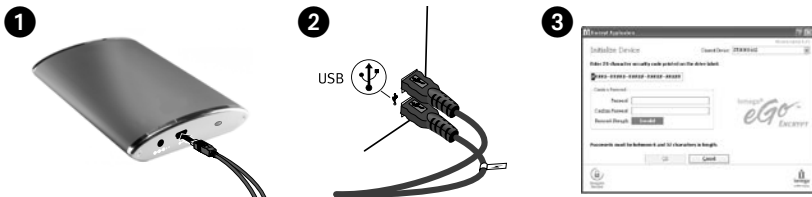
Esegui una cancellazione crittografica sicura

ATTENZIONE! La cancellazione crittografica è una procedura irreversibile che reimposta l'unità al suo stato originale. Le impostazioni utente verranno eliminate e **tutti i dati archiviati sull'unità andranno persi**.


Per eseguire una cancellazione crittografica sicura, fare clic sul pulsante **Ulteriori opzioni**, selezionare l'opzione **Esegui cancellazione crittografica**, quindi fare clic su **OK**. Inserire il security identifier di 25 caratteri, quindi fare clic su **Cancella**. Quando la cancellazione è completata, fare clic su **OK** e inizializzare nuovamente l'unità con la password che si desidera utilizzare. Prima dell'uso, è necessario formattare l'unità con un file system NTFS.

Manuale completo dell'utente

Il manuale completo dell'utente è disponibile nell'area Assistenza all'indirizzo www.iomega.com.



Instalación rápida

1. Conecte el mini conector al cable USB en la parte posterior de la unidad.
2. Conecte los conectores USB estándar del cable a los puertos USB del ordenador.
NOTA: La línea etiquetada con el símbolo  proporciona alimentación auxiliar y sólo se requiere si el ordenador no proporciona suficiente alimentación USB a través de la otra línea.
3. Iomega® Encrypt debería abrirse automáticamente. Si no es así, consulte el apartado solución de problemas
4. Para inicializar la contraseña, introduzca el identificador de seguridad (SID) de 25 caracteres que aparece impreso en la etiqueta de la parte inferior de la unidad, después cree una contraseña a su gusto. Puede utilizar letras, números y caracteres especiales. Confirme la contraseña y haga clic en **Aceptar**.
5. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración inicial y desbloquear su unidad eGo Encrypt. Una vez se haya desbloqueado la unidad, puede utilizarla como cualquier otra unidad de su sistema.
¡IMPORTANTE! Iomega recomienda encarecidamente el establecimiento de respuestas a las preguntas de seguridad. Si olvida su contraseña y no las ha establecido, perderá por completo el acceso a la unidad de cifrado eGo.

Solución de problemas

La unidad no aparece en Mi PC o en el Explorador de Windows

- Pruebe a reiniciar el ordenador.
- Asegúrese de que está utilizando el cable USB incluido con la unidad.
- Compruebe que las dos líneas del cable USB están conectadas al ordenador.
- Intente cambiar las conexiones del cable a otros puertos USB del ordenador.

Si el problema persiste, consulte el área de asistencia de www.iomega.com para obtener ayuda adicional sobre la solución de problemas.

Iomega Encrypt no funciona cuando la unidad está conectada

- Asegúrese de que la unidad aparece en Mi PC o en el Explorador de Windows. Si el icono de la unidad no está presente, pruebe con las sugerencias de solución de problemas de la sección anterior.

- Si la unidad aparece en Mi PC o el Explorador de Windows, puede ejecutar Iomega Encrypt. Haga doble clic en el icono de la unidad y, a continuación, haga doble clic en **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Uso de la unidad

Desconexión de la unidad

¡PRECAUCIÓN! Para impedir la pérdida de datos, no desconecte la unidad durante el proceso de transferencia de datos (la luz de actividad de la unidad parpadea). Utilice siempre un procedimiento de desconexión seguro para su sistema operativo al desconectar la unidad.

Uso de Iomega Encrypt

Iomega Encrypt se ejecutará automáticamente cada vez que se conecte la unidad así que puede introducir su contraseña y desbloquear la unidad. También puede utilizar Iomega Encrypt para cambiar su contraseña, establecer respuestas de seguridad, restablecer su contraseña o realizar un borrado criptográfico (irrecuperable). Para acceder a estas opciones de seguridad, haga clic en el botón **Más opciones...** en la pantalla Desbloquear dispositivo. Seleccione la opción que desee utilizar y haga clic en **Aceptar**.

Cambiar contraseña

Introduzca la contraseña actual y a continuación introduzca y confirme la nueva contraseña. Haga clic en **Aceptar** para continuar y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Cada vez que cambie la contraseña, puede establecer respuestas de seguridad que puede usar para restablecer la contraseña en caso de que la olvide.

Restablecimiento de la contraseña

Esta opción le permite utilizar sus respuestas a las preguntas de seguridad para restablecer la contraseña.

¡IMPORTANTE! Si olvida su contraseña y no ha establecido respuestas a las preguntas de seguridad, perderá por completo el acceso a la unidad de cifrado eGo y no podrá recuperar los datos almacenados en la unidad.

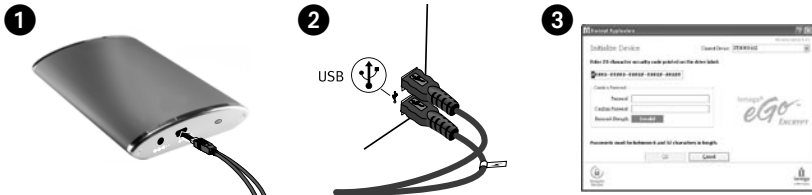
Realizar un borrado cifrado seguro

¡PRECAUCIÓN! El borrado cifrado es un procedimiento irreversible que devolverá a la unidad a su estado original. La configuración del usuario se elimina y **se pierden todos los datos almacenados en la unidad**.


Para realizar un borrado cifrado seguro, haga clic en el botón **Más opciones**, seleccione la opción **Realizar borrado cifrado** y haga clic en **Aceptar**. Introduzca el identificador de seguridad de 25 caracteres y haga clic en **Borrar**. Cuando se haya completado el borrado, haga clic en **Aceptar** y vuelva a inicializar la unidad con la contraseña que desee utilizar. Deberá formatear la unidad con el sistema de archivos NTFS antes de utilizarla.

Completo manual del usuario

El manual de usuario completo en formato HTML está disponible en el área de asistencia y descargas del sitio **www.iomega.com**.



Instalação rápida

1. Conecte o mini conector no cabo USB na parte posterior da unidade.
2. Conecte os conectores USB padrão do cabo a portas USB do computador.
NOTA: A linha rotulada com o símbolo  fornece alimentação auxiliar e é necessária somente se o seu computador não fornecer alimentação USB suficiente através da outra linha.
3. O Iomega® Encrypt deve abrir automaticamente. Caso não abra, consulte a solução de problemas abaixo.
4. Para inicializar a senha, insira o identificador de segurança (SID) de 25 caracteres impresso no rótulo na parte inferior da unidade e então crie uma senha. É possível usar letras, números e caracteres especiais. Confirme a senha e clique em **OK**.
5. Siga as instruções na tela para concluir a instalação inicial e desbloquear a unidade eGo Encrypt. Após a unidade ser desbloqueada, você pode usá-la como qualquer outra unidade no sistema.
IMPORTANTE! A Iomega recomenda definir respostas para as perguntas de segurança. Se você esquecer a senha e não tiver configurado as respostas, perderá o acesso à unidade eGo Encrypt.

Solução de problemas

A unidade não aparece em Meu computador ou no Windows Explorer

- Tente reinicializar o computador.
- Certifique-se de estar usando o cabo USB fornecido com a sua unidade.
- Certifique-se de que ambas as linhas do cabo USB estejam conectadas ao computador.
- Tente alterar as conexões de cabo para portas USB diferentes no computador.

Se o problema continuar, consulte a área de suporte no site www.iomega.com para obter ajuda adicional sobre solução de problemas.

O Iomega Encrypt não é executado quando a unidade está conectada

- Certifique-se de que consegue ver a unidade em Meu computador ou no Windows Explorer. Se o ícone da unidade não estiver presente, tente aplicar as sugestões de soluções de problemas na seção anterior.

- Se a unidade aparecer em Meu computador ou no Windows Explorer você pode executar o Iomega Encrypt manualmente. Clique duas vezes no ícone da unidade e então clique duas vezes em **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Utilização da unidade

Desconexão da unidade

CUIDADO! A fim de evitar a perda de dados, não desconecte a unidade durante a transferência de dados (luz de atividade da unidade piscando). Sempre utilize o procedimento de remoção segura do sistema operacional ao desconectar a unidade.

Utilização do Iomega Encrypt

O Iomega Encrypt será executado automaticamente cada vez que a unidade for conectada e então você poderá inserir sua senha e desbloquear a unidade. Você também pode usar o Iomega Encrypt para alterar sua senha, configurar respostas de segurança, redefinir sua senha ou realizar uma limpeza criptografada (irrecuperável). Para acessar essas opções de segurança, clique no botão **Mais opções...** na tela Desbloquear dispositivo. Selecione a opção que deseja usar e clique em **OK**.

Alterar senha

Insira a senha atual e então insira e confirme a nova senha. Clique em **OK** para continuar e siga as instruções na tela. Cada vez que alterar a senha você pode configurar respostas de segurança a serem usadas para redefinir a senha caso você a esqueça.

Redefinir a senha

Essa opção permite que você use suas respostas às perguntas de segurança para redefinir a senha.

IMPORTANTE! Se você esquecer sua senha e não tiver configurado a opção de recuperá-la ou redefini-la, você perderá o acesso à unidade eGo Encrypt e não conseguirá recuperar nenhum dado armazenado na unidade.

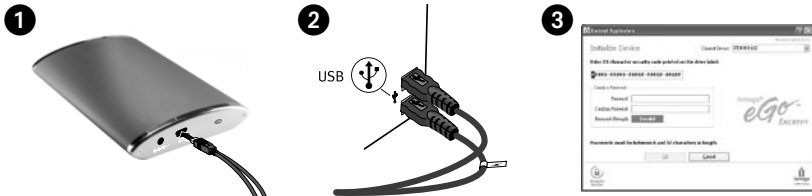
Realização de uma limpeza criptografada de segurança

CUIDADO! A limpeza criptografada é um procedimento irrecuperável que deixará a unidade de volta em seu estado original. As configurações de usuário serão removidas e **todos os dados armazenados na unidade serão perdidos**.

Para realizar uma limpeza criptografada de segurança, clique no botão **Mais opções**, selecione a opção **Realizar limpeza criptografada** e clique em **OK**. Digite o identificador de segurança de 25 caracteres e clique em **Apagar**. Quando a limpeza estiver concluída, clique em **OK** e reinicialize a unidade com a senha que deseja usar. Será necessário formatar a unidade com um arquivo de sistema NTFS antes de usá-la.


Manual completo do usuário

Está disponível na área de Suporte no site www.iomega.com a versão completa do manual do usuário em formato HTML.



Snelle installatie

1. Sluit de miniconnector van de USB-kabel aan op de achterkant van de drive.
2. Sluit de standaard USB-connectoren van de kabel aan op USB-poorten van de computer.

OPMERKING: De kabel met de symbol  levert hulpstroom en wordt alleen gebruikt als uw computer onvoldoende USB-stroom levert via de andere kabel.
3. Iomega® Encrypt opent automatisch. Raadpleeg het gedeelte Problemen oplossen hieronder als dit niet gebeurt.
4. Initialiseer het wachtwoord door de 25 tekens van de beveiligingscode (SID) in te voeren (u vindt deze onder op de drive). Stel vervolgens een wachtwoord in. Dit mag bestaan uit letters, cijfers en speciale tekens. Bevestig het wachtwoord en klik op **OK**.
5. Volg de aanwijzingen op het scherm om de installatie te voltooien en de eGo Encrypt-drive te ontgrendelen. Nadat de drive is ontgrendeld, kan deze net als alle andere stations op uw systeem worden gebruikt.

BELANGRIJK! Iomega raadt u ten zeerste aan om antwoorden in te stellen voor de beveiligingsvragen. Als u uw wachtwoord vergeet en u hebt deze antwoorden niet ingesteld, verliest u elke toegang tot de eGo Encrypt-schijf.

Problemen oplossen

Drive verschijnt niet in Deze computer of Windows Verkenner

- Start de computer opnieuw op.
- Controleer of u wel de USB-kabel gebruikt die bij de drive is meegeleverd.
- Controleer of beide lijnen van de USB-kabel op de computer zijn aangesloten.
- Sluit de kabels op andere USB-poorten op de computer aan.

Als het probleem zich blijft voordoen, raadpleegt u het ondersteuningsgedeelte op www.iomega.com voor aanvullende hulp.

Iomega Encrypt werkt niet, terwijl de drive is aangesloten

- Zorg ervoor dat u het station ziet in Deze computer of Windows Verkenner. Als het pictogram voor de schijf niet aanwezig is, probeert u de suggesties voor het oplossen van problemen in het vorige gedeelte.

- Als het station wordt weergegeven in Deze computer of Windows Verkenner, kunt u Iomega Encrypt handmatig uitvoeren. Dubbelklik op het pictogram van het station, dubbelklik vervolgens op **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

De drive gebruiken

De drive loskoppelen

WAARSCHUWING! Koppel de drive nooit los tijdens een gegevensoverdracht (wanneer het statuslampje van de drive-activiteit knippert). Gebruik voor uw besturingssysteem altijd de procedure voor veilig verwijderen wanneer u de drive loskoppelt.

Iomega Encrypt gebruiken

Iomega Encrypt start automatisch wanneer de drive op de computer wordt aangesloten, zodat u uw wachtwoord kunt invoeren en de drive ontgrendelen. U kunt Iomega Encrypt ook gebruiken om uw wachtwoord te wijzigen, beveiligingsantwoorden in te stellen, uw wachtwoord opnieuw in te stellen of om cryptografisch (onherstelbaar) wissen uit te voeren. Voor toegang tot deze beveiligingsopties klikt u op de knop **More Options...** (Meer opties...) op het scherm **Unlock Device** (Apparaat ontgrendelen). Selecteer de gewenste optie en klik op **OK**.

Wachtwoord wijzigen

Voer het huidige wachtwoord in, voer het nieuwe wachtwoord in en bevestig dat. Klik op **OK** om door te gaan en volg de aanwijzingen op het scherm. Elke keer dat u het wachtwoord wijzigt, kunt u beveiligingsantwoorden instellen. Deze kunt u gebruiken om uw wachtwoord opnieuw in te stellen als u uw wachtwoord vergeet.

Het wachtwoord opnieuw instellen

Met deze optie kunt u uw antwoorden op de beveiligingsvragen gebruiken om uw wachtwoord opnieuw in te stellen.

BELANGRIJK! Als u het wachtwoord vergeet en geen antwoorden op de beveiligingsvragen hebt ingesteld, verliest u alle toegang tot de eGo Encrypt-schijf en kunt u niet meer bij de gegevens op de schijf komen.

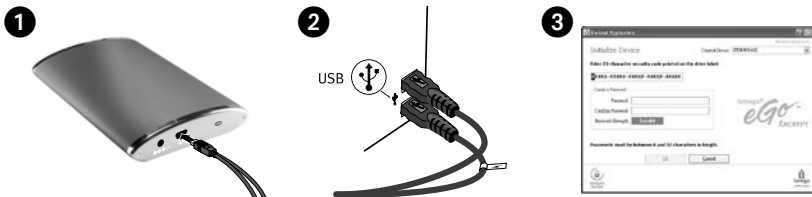
Veilig cryptografisch wissen

WAARSCHUWING! Cryptografisch wissen is een onomkeerbare en onherstelbare procedure, waarbij de drive in de oorspronkelijke staat wordt teruggezet. Gebruikersinstellingen worden verwijderd en **alle opgeslagen gegevens in de drive gaan verloren**.

Als u zeker wilt zorgen voor veilig cryptografisch wissen, klikt u op de knop **More Options** (meer opties). Selecteer vervolgens de optie **Perform cryptographic erase** (cryptografisch wissen) en klik op **OK**. Voer de 25 tekens van de beveiligingscode in en klik op **Erase** (wissen). Wanneer het wissen is voltooid, klikt u op **OK** en initialiseert u het station opnieuw met een wachtwoord naar keuze. Voor gebruik dient u het station te formatteren met behulp van een NTFS-bestandsysteem.


Gebruikershandleiding

Een volledige gebruikershandleiding in HTML-indeling is beschikbaar via het gedeelte Support op www.iomega.com.



Snabbinstallation

1. Anslut minikontakten till USB-kabeln på baksidan av enheten.
2. Anslut kabelns USB-kontakter till USB-portarna på datorn.

OBS! Den ledning som är märkt med symbolen  tillför extra elström, och behövs bara om datorn inte kan tillhandahålla tillräcklig energi genom USB-ledningen.

3. Iomega® Encrypt ska öppna automatiskt. Om inte, se felsökning nedan.
4. För att initiera lösenordet ska du ange säkerhetskoden (SID) som består av 25 tecken. Den finns på etiketten längst ned på enheten. Skapa sedan ett eget lösenord. Du kan använda bokstäver, siffror och specialtecken. Bekräfta lösenordet och klicka på **OK**.
5. Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra inställningarna och låsa upp eGo Encrypt-enhet. När enheten är upplåst kan du använda den som vilken annan enhet i systemet.

VIKTIGT! Iomega rekommenderar starkt att du ställa in svar för säkerhetsfrågor. Om du glömmer ditt lösenord och inte har gjort den här inställningen kan du förlora alla åtkomst till eGo Encrypt-enheten.

Felsökning

Enheten visas inte i Den här datorn eller i Utforskaren

- Prova att starta om datorn.
- Kontrollera att du använder den USB-kabel som medföljde enheten.
- Kontrollera att båda USB-kontakterna är inkopplade till datorn.
- Försök med att ändra kabelanslutningarna till andra USB-portar på datorn.

Om problemet kvarstår ska du besöka supportområdet på www.iomega.com för ytterligare felsökningshjälp.

Iomega Encrypt körs inte när enheten är ansluten

- Se till att du kan visa enheten i Den här datorn i Windows Utforskaren. Om du inte kan visa enhetsikonen ska du försöka med de anvisningar som gavs i felsökningen i föregående avsnitt.
- Om enheten visas i Den här datorn i Windows Utforskaren kan du köra Iomega Encrypt manuellt. Dubbelklicka på enhetsikonen och dubbelklicka sedan på **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Hur du använder din hårddisk

Koppla bort enheten

WARNING! För att undvika dataförluster; koppla inte loss enheten under dataöverföring (lampan som visar att hårddisken är aktiv är tänd).

Använda Iomega Encrypt

Iomega Encrypt körs automatiskt varje gång enheten ansluts, så du kan ange lösenord och låsa upp enheten. Du kan även använda Iomega Encrypt för att ändra lösenord, ställa in säkerhetsvar, återställa lösenord eller utföra en kryptografisk radering (ej återställningsbar). För att få åtkomst till fler säkerhetsalternativ ska du klicka på knappen **More Options...** (Fler alternativ...) på skärmen för att låsa upp enheten. Välj önskat alternativ och klicka på **OK**.

Ändra lösenord

Ange aktuellt lösenord och ange sedan och bekräfta det nya lösenordet. Klicka på **OK** för att fortsätta och följ instruktionerna på skärmen. Varje gång du ändrar lösenordet kan du ställa in säkerhetsvar som du kan använda för att återställa lösenordet, om du skulle glömma bort det.

Återställa lösenordet

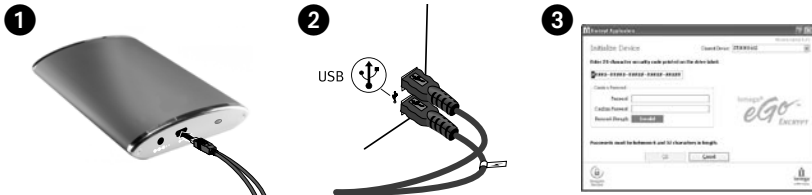
Med det här alternativet kan du använda svaren på säkerhetsfrågorna till att återställa lösenordet.

VIKTIGT! Om du glömmet bort ditt lösenord och inte har ställt in några säkerhetsfrågor kommer du att förlora åtkomst till eGo Encrypt-enheten och kan inte återställa några data som är lagrad på enheten.

Utför en säker kryptografisk radering

WARNING! Den kryptografiska raderingen är en åtgärd som inte går att återställa och den återställer enheten till sin ursprungliga status. Användarinställningarna tas bort och **all data som är lagrade på enheten förloras**.

För att utföra en säker kryptografisk radering ska du klicka på knappen **More Options** (Fler alternativ), välj alternativet för **Perform cryptographic erase** (Utför kryptografisk radering) och klicka på **OK**. Ange den 25 tecken långa säkerhetskoden och klicka på **Erase** (Radera). När raderingen är klar klickar du på **OK** och omintierar enheten med det lösenord som du vill använda. Du måste formatera enheten med ett NTFS-filsystem innan användning.



Hurtig installation

1. Tilslut ministikket på USB-kablet på drevets bagside.
2. Slut USB-standardstikkene på kablet til USB-portene på computeren.
BEMÆRK! Linjen med symbolet ⚡ giver ekstra strøm og er kun nødvendigt, hvis computeren ikke leverer tilstrækkelig USB-strøm gennem den anden linje.
3. Iomega® Encrypt bør åbne automatisk. Hvis ikke, skal du se Fejlfinding herunder.
4. For at initialisere adgangskoden skal du indtaste det sikkerheds-id (SID) på 25 tegn, der er trykt på etiketten på drevets bund, og derefter oprette en adgangskode efter eget valg. Du kan anvende bogstaver, tal og specialtegn. Bekræft adgangskode, og klik på **OK**.
5. Følg vejledningerne på skærmen for at afslutte den grundlæggende opsætning, og lås dit eGo Encrypt-drev op. Når drevet er låst op, kan du anvende det på samme måde som alle andre drev på dit system.
VIGTIGT! Iomega anbefaler kraftigt, at du indstiller svar til sikkerhedsspørgsmålene. Hvis du glemmer din adgangskode og ikke indstiller disse, mister du al adgang til dit eGo Encrypt-drev.

Fejlfinding

Drevet vises ikke i Denne computer eller Windows Stifinder

- Prøv at genstarte computeren.
- Sørg for at bruge det USB-kabel, der blev leveret med drevet.
- Kontroller, at begge linjer på USB-kablet er tilsluttet computeren.
- Prøv at ændre kabletstilslutningerne til andre USB-porte på computeren.

Hvis problemet består, kan du se supportområdet på www.iomega.com, hvis du ønsker yderligere hjælp til fejlfinding.

Iomega Encrypt kører ikke, når drevet er tilsluttet

- Sørg for, at du kan se drevet i Denne computer eller Windows Stifinder. Hvis drevikonet ikke vises, så prøv problemløsningsforslagene i forrige afsnit.

- Hvis drevet vises i Denne computer eller Windows Stifinder, kan du køre Iomega Encrypt manuelt. Dobbeltklik på drevikonet, og dobbeltklik derefter på **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Brug af drevet

Frakobling af drevet

FORSIGTIG! Du må ikke frakoble drevet under dataoverførsel, hvis du vil undgå tab af data (indikatoren for drevaktivitet blinker).

Brug af Iomega Encrypt

Iomega Encrypt kører automatisk, hver gang drevet tilsluttes, så du kan indtaste din adgangskode og låse drevet op. Du kan også anvende Iomega Encrypt til at ændre din adgangskode, indstille sikkerhedssvar, nulstille din adgangskode eller udføre en kryptografisk sletning (der ikke kan gendannes). For adgang til disse sikkerhedsindstillinger skal du klikke på knappen til **More Options...** (Flere muligheder) på skærmbilledet **Unlock Device** (Lås enhed op). Vælg den mulighed, du vil anvende, og klik på **OK**.

Skift adgangskode

Indtast den nuværende adgangskode, og indtast og bekræft derefter den nye adgangskode. Klik på **OK** for at fortsætte og følge instruktionerne på skærmen. Hver gang du ændrer adgangskoden, kan du indstille sikkerhedsspørgsmål, du kan anvende til nulstilling af adgangskoden, hvis du glemmer den.

Nulstilling af adgangskoden

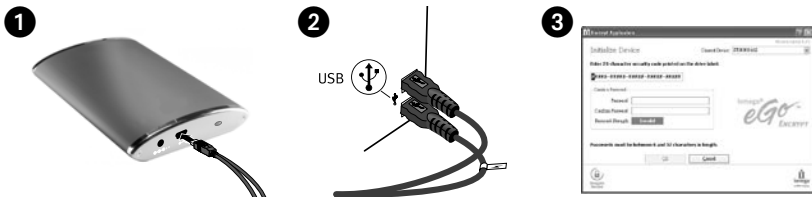
Med denne mulighed kan du anvende dine svar til sikkerhedsspørgsmålene til at nulstille din adgangskode.

VIGTIGT! Hvis du glemmer din adgangskode, og du ikke har indstillet svar til sikkerhedsspørgsmålene, mister du al adgang til dit eGo Encrypt-drev, og du kan ikke gendanne nogen data, der er gemt på drevet.

Udfør en sikker, kryptografisk sletning

FORSIGTIG! Den kryptografiske sletning er en procedure, der ikke kan fortrydes, og som sætter drevet tilbage til dets oprindelige tilstand. Brugerindstillinger bliver fjernet, og **alle data, der er gemt på drevet, går tabt**.

For at udføre en sikker kryptografisk sletning skal du klikke på knappen **More Options** (Flere muligheder), vælge muligheden **Perform cryptographic erase** (Udfør kryptografisk sletning) og klikke på **OK**. Indtast sikkerheds-id'et på 25 tegn, og klik på **Erase** (Slet). Når sletningen er udført, skal du klikke på **OK** og geninitialisere drevet med den adgangskode, du vil anvende. Du skal formatere drevet med et NTFS-filsystem inden brug.



Rask installering

1. Koble til minikontakten på USB-kabelen på baksiden av stasjonen.
2. Koble USB-standardkontaktene på kabelen til USB-porter på datamaskinen.
MERK: Ledningen som er merket med symbolet ⚡ sørger for reservestrøm og er bare nødvendig hvis datamaskinen ikke gir tilstrekkelig USB-strøm via den andre ledningen.
3. Iomega® Encrypt skal åpnes automatisk. Hvis ikke, se problemløsningsavsnittet nedenfor.
4. Du initialiserer passordet ved å oppgi den 25-tegns sikkerhetskoden (SID) du finner på merkelappen på undersiden av stasjonen, og kan deretter opprette et valgfritt passord. Du kan bruke bokstaver, tall og spesialtegn. Bekreft passordet og klikk på **OK**.
5. Følg veiledningen på skjermen for å fullføre førstegangsoppsettet og låse opp eGo Encrypt-stasjonen. Når stasjonen er låst opp, kan du bruke den som en hvilken som helst annen stasjon i systemet.

VIKTIG! Iomega anbefaler sterkt at man angir svar på sikkerhetsspørsmålene. Hvis du glemmer passordet og ikke har angitt disse, vil du miste all tilgang til eGo Encrypt-stasjonen.

Problemløsning

Stasjonen vises ikke i Min datamaskin eller Windows Utforsker

- Forsøk å starte datamaskinen på nytt.
- Pass på at du bruker USB-kabelen som fulgte med stasjonen.
- Kontroller at begge ledningene i USB-kabelen er koblet til datamaskinen.
- Forsøk å bruke andre USB-porter på datamaskinen.

Hvis problemet vedvarer, se kundestøtteområdet på www.iomega.com for å få mer hjelp til problemløsning.

Iomega Encrypt kjører ikke når stasjonen er tilkoblet

- Kontroller at stasjonen vises i Min datamaskin eller Windows Utforsker. Hvis stasjonsikonet ikke vises, forsøker du forslagene til problemløsning i det forrige avsnittet.

- Hvis stasjonen vises i Min datamaskin eller Windows Utforsker, kan du kjøre Iomega Encrypt manuelt. Dobbeltklikk på stasjonsikonet og deretter på **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Bruke stasjonen

Koble stasjonen fra

FORSIKTIG! For å unngå tap av data må du ikke koble fra stasjonen under overføring av data (lampen for stasjonsaktivitet blinker).

Bruke Iomega Encrypt

Iomega Encrypt vil kjøre automatisk hver gang stasjonen kobles til, slik at du kan oppgi passordet og låse opp stasjonen. Du kan også bruke Iomega Encrypt til å endre passordet, angi sikkerhetsvar, tilbakestille passordet og utføre en kryptografisk (uopprettelig) sletting. Du får tilgang til disse sikkerhetsvalgene ved å klikke på **More Options...** (Flere alternativer) på skjermbildet Unlock Device (Lås opp enhet). Velg ønsket alternativ, og klikk på **OK**.

Endre passord

Oppgi det gjeldende passordet, og oppgi og bekreft deretter det nye passordet. Klikk på **OK** for å fortsette, og følg veiledningen på skjermen. Hver gang du endrer passordet, kan du angi sikkerhetsvar som kan brukes til å tilbakestille passordet i tilfelle du glemmer det.

Tilbakestille passordet

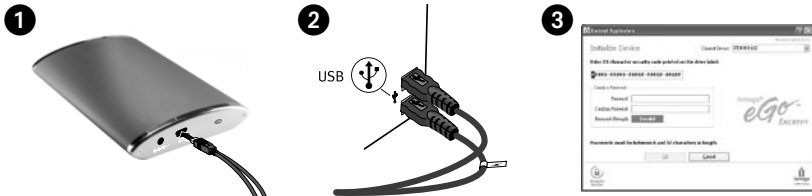
Dette alternativet gir deg mulighet til å bruke svarene på sikkerhetsspørsmålene til å tilbakestille passordet.

VIKTIG! Hvis du glemmer passordet og ikke har angitt svar på sikkerhetsspørsmålene, vil du miste tilgangen til eGo Encrypt-stasjonen og vil ikke få tak i data som er lagret på stasjonen.

Utføre en sikker kryptografisk sletting

FORSIKTIG! Den kryptografiske slettingen er en uopprettelig prosess som vil sette stasjonen tilbake i dens opprinnelige tilstand. Brukerinnstillinger vil bli fjernet og **alle data som er lagret på stasjonen, vil bli borte**.

Hvis du vil utføre en sikker kryptografisk sletting, klikker du på **More Options** (Flere alternativer), velger alternativet **Perform cryptographic erase** (Utfør kryptografisk sletting) og klikker på **OK**. Oppgi den 25-tegns sikkerhetskoden og klikk på **Erase** (Slett). Når slettingen er fullført, klikker du på **OK** og initialiserer stasjonen på nytt med ønsket passord. Du må formatere stasjonen med et NTFS-filsystem før den kan brukes.



Pika-asennus

1. Kytke USB-kaapelin miniliitin kiintolevyaseman takana olevaan liitäntään.
 2. Kytke kaapelin USB-liittimet tietokoneen USB-portteihin.
- HUOMAUTUS:** Symbolilla ⚡ merkityn liitäntän kautta laitteessa voi käyttää lisävirtaa. Sitä tarvitaan vain, jos laite ei saa tietokoneesta riittävästi USB-virtaa muun liitäntän kautta.
3. Iomega® Encrypt -ohjelma avautuu automaattisesti. Jos se ei avaudu, katso alta kohta vianmääritys.
 4. Nollaa salasana kirjoittamalla kiintolevyaseman pohjassa olevaan tarraan painettu 25-merkkinen turvallisuustunniste (SID). Luo sen jälkeen itse valitsemasi salasana. Voit käyttää kirjaimia, numeroita ja erikoismerkkejä. Vahvista salasana ja napsauta **OK**.
 5. Suorita asennus loppuun noudattamalla näytön ohjeita ja avaa eGo Encrypt -kiintolevyasemasi lukitus. Kun kiintolevyaseman lukitus on avattu, voit käyttää sitä järjestelmäsi muiden asemien tapaan.

TÄRKEÄÄ. Iomega suosittelee vastausten antamista turvakysymyksiin. Jos unohdat salasanasasi etkä ole antanut näitä vastauksia, et pääse eGo Encrypt -kiintolevyasemaan.

Vianmääritys

Asema ei näy Oma tietokone -ikkunassa tai Windowsin Resurssienhallinnassa

- Käynnistä tietokone uudelleen.
- Varmista, että käytät kiintolevyaseman mukana toimitettua USB-kaapelia.
- Varmista, että USB-kaapelin molemmat liittimet on kytketty tietokoneeseen.
- Vaihda kaapeli tietokoneessa toiseen USB-porttiin.

Jos ongelma jatkuu, löydät lisää vianmääritysohjeita www.iomega.com-sivuston tukiosiosta.

Iomega Encrypt ei toimi, kun kiintolevyasema on kytkettyä

- Varmista, että näet aseman Oma tietokone -ikkunassa tai Windows Resurssienhallinnassa. Jos aseman kuvake ei ole näkyvässä, kokeile edellisessä luvussa annettuja vianmäärityksen ehdotuksia.

- Jos asema näkyy Oma tietokone -ikkunassa tai Windows Resurssienhallinnassa, voit käynnistää Iomega Encrypt -ohjelman manuaalisesti. Kaksoisnapsauta aseman kuvaketta ja kaksoisnapsauta sen jälkeen **ReferenceApplicationLauncher.exe** -ohjelmaa.

Aseman käyttäminen

Aseman irrottaminen

VAROITUS! Älä irrota asemaa tiedonsiirron aikana (tällöin asemassa vilkkuu valo), koska tiedot voivat hävitä.

Iomega Encrypt -ohjelman käyttö

Iomega Encrypt käynnistyy automaattisesti joka kerta, kun kiintolevyasema kytketään, jotta voit kirjoittaa salasanan ja avata aseman lukituksen. Voit käyttää Iomega Encrypt -ohjelmaa myös salasanan vaihtoon, turvavastausten asettamiseen, salasanan palautukseen tai kryptografisen (palauttamattoman) poiston suorittamiseen. Näihin suojausominaisuuksiin pääset napsauttamalla **Unlock Device** (Avaa laitteen lukitus) -näytöllä painiketta **More Options...** (Lisäasetukset...). Valitse haluamasi vaihtoehto ja napsauta **OK**.

Vaihda salasana

Kirjoita nykyinen salasana. Kirjoita ja vahvista sen jälkeen uusi salasana. Jatka napsauttamalla **OK** ja noudata näytön ohjeita. Joka kerta kun vaihdat salasanan, voit asettaa suojelevat vastaukset, joita voit käyttää salasanan nollaamisessa, mikäli unohdat sen.

Nollaa salasana

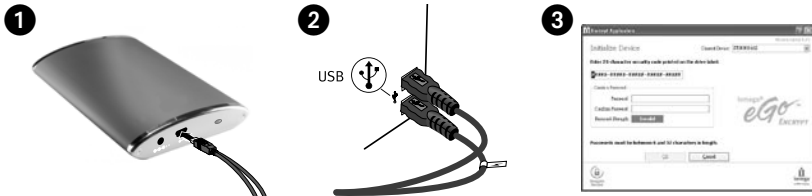
Tämä asetus mahdollistaa sen, että voit vastata turvakysymyksiin ja nollata salasanan.

TÄRKEÄÄ. Jos unohdat salasanan, etkä ole asettanut vastauksia turvakysymyksiin, menetät pääsymahdollisuuden eGo Encrypt -kiintolevyasemaan, etkä pysty palauttamaan mitään asemaan tallennettua tietoa.

Suorita turvallinen kryptografinen poisto


VAROITUS: Kryptografinen poisto on palauttamaton toimenpide, joka asettaa kiintolevyaseman takaisin sen alkuperäiseen tilaan. Käyttäjäasetukset poistetaan ja **kaikki kiintolevyasemaan tallennettu tieto katoaa**.

Jos haluat suorittaa turvallisen kryptografisen poiston, napsauta painiketta **More Options** (Lisäasetukset), valitse asetus **Perform cryptographic erase** (Suorita kryptografinen poisto) ja napsauta **OK**. Kirjoita 25-merkkinen turvallisuustunniste ja napsauta **Erase** (Poista). Kun poisto on suoritettu, napsauta **OK** ja ota asema uudestaan käyttöön haluamallasi salasanalla. Asema on alustettava NTFS-tiedostojärjestelmällä ennen käyttöä.



Gyors telepítés

1. Csatlakoztassa az USB kábelben lévő mini csatlakozót a meghajtó hátoldalához.
2. A kábel standard USB csatlakozóit illesse számítógépe USB portjaiba.

MEGJEGYZÉS: A  szimbólummal jelölt csatlakozó segédenergiát (áramot) biztosít, és csak akkor van rá szükség, ha számítógépe nem ad elég USB energiát a másik csatlakozón keresztül.

3. Az Iomega® Encrypt programnak automatikusan el kell indulnia. Ha nem, használja az alábbi hibaelhárítást.
4. A jelszó inicializálásához adja meg a 25 betűből álló biztonsági azonosítót (SID), amit a meghajtó alján található címkéről olvashat le. Ez után adja meg a saját jelszavát. Használhat betűket, számokat és speciális karaktereket. Erősítse meg a jelszavát, és kattintson az **OK** gombra.
5. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, hogy elvégezze a kezdeti beállításokat, és feloldja az eGo Encrypt meghajtó zárolását. Miután feloldotta a meghajtó zárolását, ugyanúgy használhatja, mint bármely más meghajtóját a rendszeren.

FONTOS! Az Iomega erősen javasolja, hogy állítson be válaszokat a biztonsági kérdésekhez. Ha egyiket sem állítja be és elfelejti a jelszavát, nem tud hozzáférni az eGo Encrypt meghajtón lévő adatokhoz.

Hibaelhárítás

A meghajtó nem jelenik meg a Sajátgépben vagy a Windows Intézőben.

- Indítsa újra a számítógépét.
- Győződjön meg arról, hogy azt az USB-kábelt használja-e, amit a meghajtóhoz adtak.
- Győződjön meg arról, hogy az USB-kábel mindkét vonalát csatlakoztatta-e a számítógéphez.
- Próbálja meg a kábelt más USB portokhoz csatlakoztatni a számítógépén.

Ha a hiba nem szűnik meg, látogasson el a támogatói felületre a www.iomega.com címen további hibaelhárítási segítségért.

Az Iomega Encrypt nem fut, mikor a meghajtó csatlakoztatva van.

- Ellenőrizze, hogy látja-e a meghajtót a Sajátgép vagy a Windows Intéző ablakokban. Ha a meghajtó ikonja nem látható, próbálja elvégezni az előző részben leírt hibaelhárítási lépéseket.
- Ha a meghajtó megjelenik a Sajátgép vagy Windows Intéző ablakban, manuálisan futtathatja az Iomega Encrypt programot. Kattintson duplán a meghajtó ikonjára, majd az **ReferenceApplicationLauncher.exe** elemre

Meghajtója használata

A csatlakoztató leválasztása

FIGYELEM! Az adatvesztés megelőzése érdekében adatátvitel alatt ne bontsa a meghajtó csatlakozását (villogó fény jelzi a meghajtó működését).

Az Iomega Encrypt használata

Az Iomega Encrypt minden alkalommal elindul, ha a meghajtó csatlakoztatva van, így megadhatja a jelszavát, hogy feloldja a meghajtó zárolását. Az Iomega Encrypt programot használhatja a jelszava módosítására, biztonsági kérdések beállítására, jelszavának visszaállítására, illetve kriptográfiai (visszaállíthatatlan) törlésre. Hogy hozzáférhessen ezekhez a biztonsági opciókhoz, kattintson a **More Options** (További beállítások) gombra az **Unlock Device** (Meghajtó feloldása) képernyőn. Válassza ki azt a lehetőséget, amit használni szeretne, majd kattintson az **OK** gombra.

Jelszó megváltoztatása

Adja meg a jelenlegi jelszót, majd adja meg és erősítse meg az új jelszavát. Kattintson az **OK** gombra a folytatáshoz, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A jelszó módosításakor mindig beállíthat olyan biztonsági válaszokat, amelyekkel alapállapotba helyezheti a jelszót abban az esetben, ha elfelejti.

A jelszó alapállapotba helyezése

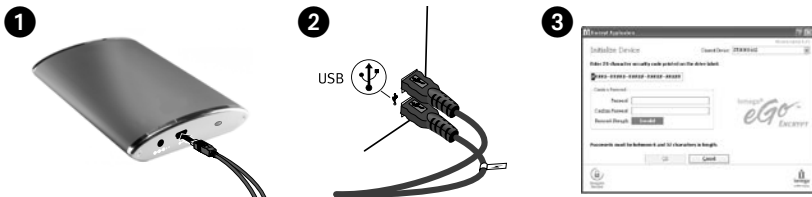
Itt a biztonsági kérdésekre adott válaszokkal alapállapotba helyezheti a jelszót.

FONTOS! Ha elfelejti a jelszavát és nem állított be válaszokat a biztonsági kérdésekre, elveszt minden hozzáférést az eGo Encrypt meghajtón lévő adatokhoz, és semmilyen adatot nem tud róla betölteni.


Biztonságos kriptográfiai törlés végrehajtása

FIGYELEM! A kriptográfiai törlés egy visszafordíthatatlan folyamat, ami visszaállítja a meghajtót eredeti állapotába. A felhasználói beállítások törlődnek, és **minden adat elveszik a meghajtóról.**

A biztonságos kriptográfiai törlés elvégzéséhez kattintson a **More Options** (További beállítások) gombra, válassza a **Perform cryptographic erase** (Kriptográfiai törlés végrehajtása) lehetőséget, majd kattintson az **OK** gombra. Írja be a 25 karakteres biztonsági azonosítót, majd kattintson az **Erase** (Törlés) gombra. Mikor a törlés befejeződött, kattintson az **OK** gombra, és inicializálja újra a meghajtót a használni kívánt jelszóval. Használat előtt formáznia kell a meghajtót NTFS fájlrendszerrel.



Rychlá instalace

1. Připojte mini konektor kabelu USB do zadní části jednotky.
2. Připojte konektory USB na kabelu k libovolným portům USB v počítači.
POZNÁMKA: Vodič označený symbolem  poskytuje přídatné napájení a využívá se jen tehdy, pokud počítač neposkytuje dostatečné napájení USB prostřednictvím jiného vodiče.
3. Okno programu Iomega® Encrypt by se mělo otevřít automaticky. Pokud se tak nestane, nahlédněte do níže uvedené příručky pro řešení problémů.
4. Zadáním 25místního bezpečnostního kódu (SID), který je uveden na štítku na spodní straně jednotky, inicializujte heslo a poté si vytvořte vlastní heslo. Heslo může obsahovat písmena, čísla a zvláštní znaky. Klepnutím na tlačítko **OK** heslo potvrďte.
5. Podle pokynů na obrazovce dokončete úvodní nastavení a odemkněte svou jednotku eGo Encrypt. Po odemknutí můžete jednotku používat stejným způsobem jako ostatní jednotky ve svém systému.
DŮLEŽITÉ! Společnost Iomega důrazně doporučuje nastavení odpovědí na bezpečnostní otázky. Pokud tak neučiníte a zapomenete heslo, ztratíte přístup k jednotce eGo Encrypt.

Řešení problémů

Jednotka se nezobrazuje v okně Tento počítač nebo v aplikaci Průzkumník Windows

- Zkuste restartovat počítač.
- Ujistěte se, že jste použili kabel USB dodávaný s jednotkou.
- Zkontrolujte, zda jsou oba vodiče kabelu USB připojeny k počítači.
- Zkuste kabel připojit k jiným portům USB na počítači.

Pokud problém přetrvává, vyhledejte další informace o řešení problémů v oblasti podpory na adrese www.iomega.com.

Po připojení jednotky se nespustí program Iomega Encrypt.

- Ujistěte se, že se ikona objevila v okně Tento počítač nebo v aplikaci Průzkumník systému Windows. Pokud se ikona jednotky neobjevila, vyhledejte informace o řešení problémů v předchozí sekci.

- Pokud se jednotka v okně Tento počítač nebo v aplikaci Průzkumník systému Windows objeví, můžete ručně spustit aplikaci lomega Encrypt. Poklepejte na ikonu jednotky a poté na ikonu **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Používání jednotky

Odpojení jednotky

UPOZORNĚNÍ! Jednotku neodpojujte během přenosu dat (bliká indikátor aktivity na jednotce), mohlo by dojít ke ztrátě dat.

Používání programu lomega Encrypt

Program lomega Encrypt se automaticky spustí pokaždé, když bude připojena jednotka, takže budete moci zadat heslo a jednotku odemknout. Program lomega Encrypt můžete použít ke změně hesla, nastavení odpovědí na bezpečnostní otázky, opětovnému nastavení hesla nebo k provedení kryptografického (nevratného) vymazání. Přístup k těmto možnostem zabezpečení získáte po klepnutí na tlačítko **More Options...** (Více možností) na obrazovce **Unlock Device** (Odemknutí) nástroje. Vyberte možnost, se kterou chcete pracovat, a klepněte na tlačítko **OK**.

Změna hesla

Zadejte stávající heslo, poté zadejte a potvrďte nové heslo. Klepněte na tlačítko **OK** a postupujte podle pokynů na obrazovce. Při každé změně hesla můžete nastavit odpovědi na bezpečnostní otázky. Tyto informace pak můžete použít k opětovnému nastavení hesla v případě, že ho zapomenete.

Opětovné nastavení hesla

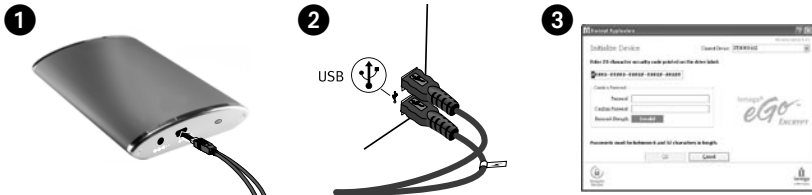
Tato možnost umožňuje využít bezpečnostní otázky k opětovnému nastavení hesla.

DŮLEŽITÉ! Pokud heslo zapomenete, aniž jste nastavili odpovědi na bezpečnostní otázky, ztratíte přístup k jednotce eGo Encrypt a tím i k datům na jednotce uloženým.


Bezpečné kryptografické vymazání

UPOZORNĚNÍ! Kryptografické vymazání je nevratné a jednotka se jím vrátí do původního stavu. Budou odstraněna uživatelská nastavení a **všechna data uložená na jednotce budou ztracena**.

Pokud chcete provést kryptografické mazání, klepněte na tlačítko **More Options** (Více možností), vyberte možnost **Perform cryptographic erase** (Provést kryptografické mazání) a klepněte na tlačítko **OK**. Zadejte bezpečnostní identifikátor o délce 25 znaků a klepněte na tlačítko **Erase** (Smazat). Po dokončení mazání klepněte na tlačítko **OK** a proveďte znovu inicializaci jednotky pomocí hesla, které chcete použít. Před použitím je třeba jednotku naformátovat pomocí systému souborů NTFS.



Szybka instalacja

1. Podłącz mini złącze kabla USB do tylnej części napędu.
2. Podłącz standardowe złącza kabla USB do portów USB w komputerze.
UWAGA: Przewód oznaczony symbolem  dostarcza dodatkowe zasilanie i jest wymagany tylko wtedy, gdy komputer nie zapewnia odpowiedniego zasilania USB poprzez inną linię.
3. Program Iomega® Encrypt powinien zostać uruchomiony automatycznie. Jeżeli program nie zostanie uruchomiony automatycznie, zapoznaj się z poniższą sekcją Rozwiązywanie problemów.
4. W celu zainicjowania hasła wprowadź 25-znakowy identyfikator bezpieczeństwa (SID) wydrukowany na etykiecie umieszczonej w dolnej części napędu, a następnie utwórz własne hasło. Można używać liter, cyfr i znaków specjalnych. Zatwierdź hasło i kliknij przycisk **OK**.
5. W celu zakończenia konfiguracji wstępnej i odblokowania napędu eGo Encrypt wykonuj polecenia wyświetlane na ekranie. Po odblokowaniu napędu można go używać w taki sam sposób jak innych napędów w systemie.

WAŻNE! Firma Iomega zaleca określenie odpowiedzi zapewniających bezpieczeństwo. Jeśli ta opcja nie jest skonfigurowana i użytkownik zapomni hasło, dostęp do napędu eGo Encrypt będzie niemożliwy.

Rozwiązywanie problemów

Napęd nie jest widoczny w oknie Mój komputer lub w oknie programu Eksplorator Windows

- Spróbuj uruchomić ponownie komputer.
- Upewnij się, że używasz kabla USB dostarczonego z napędem.
- Upewnij się, że oba końce kabla USB są podłączone do komputera.
- Spróbuj podłączyć kabel do innych portów USB komputera.

Jeśli problem nie został rozwiązany, na stronach pomocy technicznej w witrynie www.iomega.com dostępna jest dodatkowa pomoc dotycząca rozwiązywania problemów.

Po odłączeniu dysku program Iomega Encrypt nie zostaje uruchomiony

- Należy się upewnić, że napęd jest wyświetlony w oknie Mój komputer lub w oknie programu Eksplorator Windows. Jeżeli ikona napędu nie jest wyświetlona, należy zapoznać się z poprzednią sekcją – rozwiązywanie problemów.
- Ikona dysku zostanie wyświetlona w oknie Mój komputer lub w oknie programu Eksplorator Windows, program Iomega Encrypt może uruchomić ręcznie. Należy kliknąć dwukrotnie ikonę napędu, a następnie dwukrotnie kliknąć plik **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Korzystanie z dysku

Odlączenie napędu

OSTROŻNIE! Aby uniknąć utraty danych, nie należy odłączać dysku podczas przesyłania danych (lampka aktywności dysku miga).

Używanie programu Iomega Encrypt

Program Iomega Encrypt jest zawsze automatycznie uruchamiany po podłączeniu napędu; wtedy należy wprowadzić hasło, aby odblokować napęd. Za pomocą programu Iomega Encrypt można zmienić hasło, skonfigurować odpowiedzi zapewniające bezpieczeństwo, skasować hasło lub przeprowadzić usuwanie kryptograficzne (bez możliwości przywrócenia danych). Aby uzyskać dostęp do opcji zabezpieczeń, na ekranie **Unlock Device** (Odblokuj urządzenie) należy kliknąć przycisk **More Options...** (Dalsze opcje...). Wybierz żądane opcje i kliknij przycisk **OK**.

Zmiana hasła

Należy wprowadzić aktualne hasło, a następnie wprowadzić i zatwierdzić nowe hasło. Po kliknięciu przycisku **OK** należy wykonać kolejne polecenia wyświetlane na ekranie. Podczas każdej zmiany hasła można skonfigurować odpowiedzi zapewniające bezpieczeństwo po skasowaniu hasła w przypadku jego zapomnienia.

Kasowanie hasła

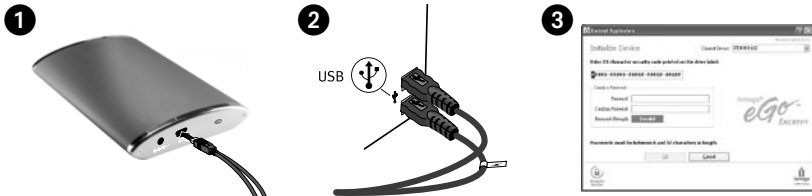
Za pomocą tej opcji można skasować hasło, używając odpowiedzi zapewniających bezpieczeństwo.

WAŻNE! W przypadku zapomnienia hasła, bez wcześniejszego skonfigurowania odpowiedzi zapewniających bezpieczeństwo, dostęp do danych zapisanych w napędzie eGo Encrypt będzie niemożliwy; przywrócenie danych również będzie niemożliwe.


Bezpieczne usuwanie kryptograficzne

UWAGA! Bezpieczne usuwanie kryptograficzne jest nieodwracalnym procesem przywracającym oryginalny stan napędu. Ustawienia użytkownika i **wszelkie dane zostaną usunięte**.

Aby przeprowadzić bezpieczne usuwanie kryptograficzne, kliknij przycisk **More Options** (Dalsze opcje), wybierz opcję **Perform cryptographic erase** (Wykonaj usuwanie kryptograficzne) i kliknij przycisk **OK**. Wprowadź 25-znakowy identyfikator bezpieczeństwa i kliknij przycisk **Erase** (Usuń). Po zakończeniu procesu kliknij przycisk **OK** i ponownie zainicjuj napęd za pomocą żadanego hasła. Przed użyciem dysku twardego należy ponownie sformatować w systemie plików NTFS.



Γρήγορη εγκατάσταση

1. Συνδέστε το μίνι βύσμα του καλωδίου USB στο πίσω μέρος της μονάδας δίσκου.
2. Συνδέστε τα τυπικά βύσματα USB του καλωδίου σε υποδοχές USB στον υπολογιστή.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η γραμμή που επισημαίνεται με το σύμβολο  παρέχει βοηθητική τροφοδοσία και η σύνδεσή της είναι απαραίτητη μόνο αν ο υπολογιστής σας δεν παρέχει επαρκή τροφοδοσία USB μέσω της άλλης γραμμής.
3. Το Iomega® Encrypt θα πρέπει να εκτελεστεί αυτόματα. Αν όχι, ανατρέξτε στην παρακάτω ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων.
4. Για να αρχικοποιήσετε τον κωδικό πρόσβασης, εισαγάγετε το αναγνωριστικό ασφαλείας (SID) 25 χαρακτήρων, που είναι τυπωμένο στην ετικέτα στο κάτω μέρος της μονάδας και, στη συνέχεια, δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης της επιλογής σας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε γράμματα, αριθμούς και ειδικούς χαρακτήρες. Επαληθεύστε τον κωδικό πρόσβασης και κάντε κλικ στο **OK**.
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την αρχική εγκατάσταση και να ξεκλειδώσετε τη μονάδα eGo Encrypt. Αφού ξεκλειδώσετε την μονάδα, μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε όπως κάθε άλλη συσκευή στο σύστημά σας.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Η Iomega συνιστά έντονα τον καθορισμό απαντήσεων στις ερωτήσεις ασφαλείας. Εάν ξεχάσετε τον κωδικό πρόσβασης σας και δεν έχετε καθορίσει απαντήσεις, θα χάσετε κάθε πρόσβαση στη μονάδα eGo Encrypt.

Αντιμέτωπιση προβλημάτων

Η μονάδα δεν εμφανίζεται στο φάκελο Ο Υπολογιστής μου ή στην Εξερεύνηση των Windows

- Δοκιμάστε να πραγματοποιήσετε επανεκκίνηση του υπολογιστή σας.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το ίδιο καλώδιο USB που συνοδεύει τη μονάδα.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν συνδεθεί στον υπολογιστή και οι δύο γραμμές του καλωδίου USB.
- Δοκιμάστε να συνδέσετε το καλώδιο σε διαφορετικές θύρες USB του υπολογιστή σας.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, επισκεφθείτε τη σελίδα υποστήριξης στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.iomega.com για πρόσθετη βοήθεια στην επίλυση προβλημάτων.

Το Iomega Encrypt δεν εκτελείται όταν συνδέετε τη μονάδα

- Βεβαιωθείτε πως η μονάδα εμφανίζεται στο φάκελο Ο Υπολογιστής μου ή στην Εξερεύνηση των Windows. Εάν δεν βλέπετε το εικονίδιο της μονάδας, ανατρέξτε στις προτάσεις αντιμετώπισης προβλημάτων στην προηγούμενη ενότητα.

- Εάν η μονάδα εμφανίζεται στο φάκελο Ο Υπολογιστής μου ή στην Εξερεύνηση των Windows, μπορείτε να εκτελέσετε το Iomega Encrypt με μη αυτόματο τρόπο. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο της μονάδας και, κατόπιν, διπλό κλικ στο **ReferenceApplicationLauncher.exe**.

Χρήση του δίσκου

Αποσύνδεση του δίσκου

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να μην χάσετε δεδομένα, μην αποσυνδέετε το δίσκο κατά τη διάρκεια μεταφοράς δεδομένων (η φωτεινή ένδειξη δραστηριότητας του δίσκου αναβοσβήνει).

Χρήση του Iomega Encrypt

Το Iomega Encrypt θα εκτελείται αυτόματα κάθε φορά που συνδέετε τη μονάδα, προκειμένου να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασής σας και να ξεκλειδώσετε τη συσκευή. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το Iomega Encrypt για να αλλάξετε κωδικό πρόσβασης, να ρυθμίσετε τις ερωτήσεις ασφαλείας, να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασής σας ή να εκτελέσετε μία κρυπτογραφική (χωρίς δυνατότητα ανάκτησης δεδομένων) διαγραφή. Για να προβάλλετε αυτές τις επιλογές ασφαλείας, κάντε κλικ στο κουμπί **More Options** (Περισσότερες Επιλογές) στην οθόνη **Unlock Device** (Ξεκλειδώματος Συσκευής). Μαρκάρετε την επιλογή που θέλετε και κάντε κλικ στο **OK**.

Αλλαγή Κωδικού Πρόσβασης

Εισαγάγετε τον τρέχοντα κωδικό πρόσβασης και, στη συνέχεια, εισαγάγετε και επαληθεύστε τον νέο σας κωδικό πρόσβασης. Κάντε κλικ στο **OK** για να συνεχίσετε και ακολουθήστε τις προτροπές στην οθόνη. Κάθε φορά που αλλάζετε κωδικό πρόσβασης, μπορείτε να καθορίζετε απαντήσεις ασφαλείας, τις οποίες θα χρησιμοποιήσετε για να αλλάξετε τον κωδικό σας στην περίπτωση που τον ξεχάσετε.

Αλλαγή Κωδικού Πρόσβασης

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τις απαντήσεις που έχετε δώσει στις ερωτήσεις ασφαλείας για να αλλάξετε τον κωδικό σας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Εάν ξεχάσετε τον κωδικό πρόσβασής σας και δεν έχετε καθορίσει απαντήσεις στις ερωτήσεις ασφαλείας, θα χάσετε κάθε πρόσβαση στη μονάδα eGo Encrypt και δεν θα μπορείτε να ανακτήσετε όσα δεδομένα έχετε αποθηκεύσει σε αυτήν.

Εκτέλεση Κρυπτογραφικής Διαγραφής Ασφαλείας

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η κρυπτογραφική διαγραφή είναι μία μη-αναστρέψιμη διαδικασία που επαναφέρει τον δίσκο στην αρχική του κατάσταση. Οι ρυθμίσεις χρήστη θα διαγραφούν και **όλα τα δεδομένα που έχουν αποθηκευτεί στον δίσκο θα χαθούν**.

Για να εκτελέσετε μία κρυπτογραφική διαγραφή ασφαλείας, κάντε κλικ στο κουμπί **More Options** (Περισσότερες Επιλογές), επιλέξτε **Perform cryptographic erase** (Εκτέλεση κρυπτογραφικής διαγραφής) και κάντε κλικ στο **OK**. Εισαγάγετε το αναγνωριστικό ασφαλείας με τους 25 χαρακτήρες και κάντε κλικ στο **Erase** (Διαγραφή). Όταν η διαγραφή ολοκληρωθεί, κάντε κλικ στο **OK** και αρχικοποιήστε εκ νέου τη μονάδα με τον κωδικό πρόσβασης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Θα χρειαστεί να πραγματοποιήσετε διαμόρφωση του δίσκου με ένα σύστημα αρχείων NTFS πριν από τη χρήση.

Limited Warranty • Garantie Limitée Eingeschränkte Garantie • Garanzia limitata • Garantía limitada

English

omega warrants this hardware product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period. This non-transferable, limited warranty is only to you, the first end-user purchaser. The warranty begins on the date of purchase and lasts for a period of one (1) year for product purchased in the Americas, the Asia-Pacific region, or non-European Union nations in Europe, the Middle East, or Africa; ninety (90) days for omega reconditioned products purchased in these regions; or, two (2) years for product purchased by an end-user in member nations of the European Union.

This warranty does not apply to: (a) omega software products; (b) expendable components such as fuses or bulbs; or (c) third party products, hardware or software, supplied with the warranted product. omega makes no warranty of any kind on such products which, if included, are provided "AS IS." This warranty also excludes damage caused by accident, misuse, abuse, use of non-omega approved media, exposure of media to excessive magnetic fields, or external environmental causes.

Your sole and exclusive remedy for a covered defect is repair or replacement of the defective product, at omega's sole option and expense (shipping may be charged), and omega may use new or refurbished parts or products to do so. The replaced part/product will be warranted for the remainder of the original warranty or three (3) months from the date of shipment of such parts/products, whichever is longer. If omega is unable to repair or replace a defective product, your alternate exclusive remedy shall be a refund of the original purchase price. The above is omega's entire obligation to you under this warranty. IN NO EVENT SHALL IOMEGA BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING LOSS OF DATA, USE, OR PROFITS EVEN IF IOMEGA HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. In no event shall omega's liability exceed the original purchase price of the drive or the media disk. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Obtaining Warranty Service

You must notify omega within the warranty period to receive warranty service. Just as technology and market conditions vary, omega's specific customer support policies (including fees for services) and procedures change over time. To obtain information about omega's current policies or warranty service, please visit our website at www.iomega.com/supportpolicy.html or write to: omega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Contact information for omega Customer Service in Europe can be obtained on our Support website at www.iomega.com/europe/support. If your product is eligible for warranty service, you will be required to return it to omega, along with proper identification, a return authorization number obtained from the omega website or provided by the omega representative, and proof of purchase. omega will not protect, recover, or return data during warranty service so you should duplicate your data before shipment.

Limitations

THE ABOVE WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. To the extent permitted by applicable law, IOMEGA SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Any implied warranty required by applicable law shall be limited in duration to the express warranty term. Some jurisdictions do not allow disclaimers of implied warranties or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction. Any suit for breach of any warranty on your Product must be filed within one (1) year of the first date the suit could have been brought.

Omega garantit que ce produit est exempt de tout vice de fabrication ou de malfaçon pendant toute la période de garantie. Cette garantie limitée n'est pas transférable et ne s'applique qu'à l'utilisateur final. La garantie est effective à partir de la date d'achat et reste ensuite valable pendant une période de un (1) an à compter de cette même date sur le continent américain, dans la région Asie-Pacifique, dans les pays d'Europe non membres de l'Union Européenne, au Moyen-Orient ou en Afrique, quatre-vingt dix (90) jours pour les produits remis en état achetés dans les pays ou régions précédemment cités ou deux (2) ans dans le cadre d'un achat effectué par un utilisateur final au sein de l'Union Européenne.

Cette garantie ne s'applique pas : (a) aux produits logiciels Omega, (b) aux composants consommables comme les fusibles ou les ampoules ou (c) aux produits tiers, matériel ou logiciel, fournis avec le produit sous garantie. Omega ne garantit en aucun cas ces produits qui, si inclus, sont fournis "EN L'ETAT". Sont exclus les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation, un usage abusif, l'utilisation de supports non fournis ou non approuvés par Omega, une exposition excessive des supports à un champ magnétique ou tout autre cause externe d'origine naturelle.

Votre seul et unique recours en cas de défaut reconnu est la réparation ou le remplacement du produit défectueux, aux frais et à la discrétion de Omega (l'expédition pourra vous être facturée). Omega se réserve le droit d'utiliser des pièces ou produits neufs ou remis en état pour procéder à la réparation. L'élément/produit remplacé sera garanti pendant le reste de la garantie d'origine ou, au maximum, trois (3) mois à dater de l'expédition desdits éléments/produits. S'il s'avère que Omega est dans l'impossibilité de réparer ou remplacer un produit défectueux, votre seul recours sera le remboursement du prix d'achat initial. L'obligation de garantie de Omega envers vous se limite aux éléments cités précédemment. EN AUCUN CAS IOMEGA NE POURRA ETRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES OU PERTES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU SPECIAUX, Y COMPRIS LA PERTE DE DONNEES, DE L'IMPOSSIBILITE D'UTILISATION OU DE PROFIT ET CE MEME SI IOMEGA A ETE AVERTIE DE L'EVENTUALITE DE TELS DOMMAGES. En aucun cas la responsabilité de Omega ne pourra s'étendre au-delà du prix d'achat initial de l'appareil ou du support. Certaines juridictions ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. De ce fait, les limitations ou les exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas.

Obtention d'une intervention en garantie

Pour bénéficier des services sous garantie, vous devez en avvertir Omega pendant la période de garantie. A l'image des technologies et des conditions du marché, les procédures et les politiques d'Omega en matière d'assistance clientèle (notamment la tarification des services) sont susceptibles de varier dans le temps. Afin d'obtenir des informations pertinentes sur les politiques actuelles ou sur le service de garantie d'Omega, veuillez visiter notre site Web www.iomega.com/supportpolicy.html ou nous écrire à l'adresse suivante : Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Les coordonnées des services d'assistance clientèle d'Omega en Europe se trouvent sur notre site Web d'assistance, www.iomega.com/europe/support. Si votre produit peut bénéficier du service sous garantie, vous devrez le retourner à Omega, avec son identification détaillée, un numéro d'autorisation de retour obtenu à partir de notre site Web ou fourni par votre représentant Omega et une preuve d'achat. Omega ne protège, ne récupère ni ne retourne des données pendant le service de garantie ; assurez-vous donc de copier vos données avant d'expédier le matériel.

Limites

LA PRESENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. Dans les limites de la législation en vigueur, IOMEGA DECLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER. Toute garantie implicite requise par la législation en vigueur sera limitée dans le temps à la durée de la garantie expresse. Certaines juridictions ne reconnaissent pas la déclaration de non-responsabilité des dommages accessoires ou indirects. De ce fait, les limitations ou les exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous donne certains droits spécifiques, mais vous pouvez également bénéficier de droits supplémentaires en fonction de la législation de votre état. Toute poursuite pour défaut de garantie sur votre produit devra être déposée dans un délai d'un an à compter du premier jour à partir duquel la poursuite peut être engagée.

omega garantiert, dass dieses Hardwareprodukt während des Garantiezeitraums keine Material- oder Herstellungsfehler aufweist. Diese nicht übertragbare, eingeschränkte Garantie gilt ausschließlich für Sie als ersten Käufer sowie Endnutzer dieses Produkts. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Erwerbsdatum und hat für folgenden Zeitraum Gültigkeit: ein (1) Jahr für Produkte, die in Nord-/Süd-/Mittelamerika, im asiatisch-pazifischen Raum oder nicht-EU-Ländern innerhalb Europas, dem Nahen Osten oder Afrika erworben wurden; neunzig (90) Tage für alle bei omega überholten Produkte, die in diesen Regionen erworben wurden; zwei (2) Jahre für Produkte, die von Endverbrauchern in EU-Mitgliedsstaaten erworben wurden.

Von dieser Garantie sind ausgenommen: (a) Omega-Softwareprodukte; (b) Verschleißteile wie Sicherungen oder Gehörlinien; bzw. (c) Drittanbieterprodukte, -Hardware oder -Software, die im Lieferumfang des Produkts enthalten waren, auf das sich die Garantie bezieht. Omega übernimmt hinsichtlich dieser Art von Produkten keinerlei Garantie. Falls diese im Lieferumfang enthalten sind, werden sie mit Abbedingen der Haftung für einen bestimmten Zweck zur Verfügung gestellt. Ausgenommen sind Schäden, die durch Unfall, Zweckentfremdung, unsachgemäße Verwendung, Verwendung von Medien, die nicht von omega zur Verfügung gestellt oder anerkannt wurden, Kontakt der Medien mit übermäßig starken Magnetfeldern oder Umwelteinflüssen verursacht wurden.

Ihr einziges und abschließliches Rechtsmittel im Falle eines abgedeckten Defekts ist die Reparatur bzw. der Ersatz des defekten Produkts; die diesbezügliche Entscheidung sowie die anfallenden Kosten liegen ausschließlich bei omega (abgesehen von evtl. anfallenden Frachtkosten). omega kann hierzu neue oder gebrauchte Teile oder Produkte verwenden. Für das ersetzte Teil/Produkt wird für den Rest der ursprünglichen Garantiefrist oder für drei (3) Monate ab Versanddatum solcher Teile/Produkte Garantie geleistet, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Falls die Reparatur bzw. der Ersatz eines defekten Produkts durch omega nicht möglich ist, ist Ihr einziges alternatives Rechtsmittel die Erstattung des ursprünglichen Kaufpreises. Die obigen Angaben stellen sämtliche Verpflichtungen dar, die omega Ihnen gegenüber im Rahmen dieser Garantie hat. IOMEGA IST UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTBAR FÜR MITTELBARE SCHÄDEN, SCHADENSERSATZ FÜR AUFWENDUNGEN BEI VERTRAGSERFÜLLUNG, FOLGESCHÄDEN ODER SPEZIELLE SCHÄDEN BZW. VERLUSTE, EINSCHLIESSLICH DATENVERLUST, NUTZUNGSAusFALL SOWIE BETRIEBSUNTERBRECHUNG, SELBST WENN IOMEGA AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. Die Haftung von omega übersteigt keinesfalls den ursprünglichen Kaufpreis des jeweiligen Laufwerks oder Datenträgers. Gemäß einiger Rechtsprechungen ist der Ausschluss bzw. die Einschränkung von Schadensersatz für Aufwendungen bei Vertragserfüllung bzw. Folgeschäden nicht zulässig, sodass die oben genannten Ausschluss- bzw. Einschränkungsklauseln für Sie möglicherweise nicht relevant sind.

Inanspruchnahme des Garantieservice

Um den Garantieservice in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie omega innerhalb der Garantiefrist benachrichtigen. Die spezifischen Kundendienststrichlinien von omega (einschließlich der Servicegebühren) sowie die entsprechenden Vorgehensweisen können sich aufgrund der veränderlichen Technologie und Marktbedingungen ändern. Wenn Sie gerne mehr über die aktuellen Kundendienstangebote oder Garantieleistungen von omega erfahren möchten, besuchen Sie unsere Website unter www.omega.com/supportpolicy.html. Sie können sich auch unter folgender Adresse schriftlich mit omega in Verbindung setzen: omega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Informationen zur Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst von omega finden Sie auf unserer Kundendienst-Website unter www.omega.com/europe/support. Wenn für Ihr Produkt Garantieanspruch besteht, müssen Sie es mit ordnungsgemäßer Identifikation, der über die omega Website oder vom Vertreter zur Verfügung gestellten Nummer der Rückgabeberechtigung sowie dem Kaufnachweis an omega zurück senden. Im Rahmen des Garantieservice werden Daten von omega weder geschützt noch wiederhergestellt oder zurückgegeben, weshalb es sich empfiehlt, Ihre Daten vor dem Versand zu duplizieren.

Einschränkungen

BEI DER OBIEN GARANTIE HANDELT ES SICH UM EINE AUSSCHLIESSLICHE GARANTIE, DIE ANSTELLE ALLER WEITEREN GARANTIEEN, AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER NATUR, GÜLTIGKEIT HAT. Innerhalb des gesetzlich zulässigen Rahmens SCHLIESST IOMEGA AUSDRÜCKLICH JEGLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN AUS, EINSCHLIESSLICH JEGLICHER STILLSCHWEIGENDER GARANTIE HINSICHTLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT BZW. DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Sämtliche stillschweigenden Garantien, die laut geltendem Recht gewährt werden müssen, sind auf die Laufzeit der ausdrücklichen Garantie beschränkt. Gemäß einiger Rechtsprechungen ist der Haftungsausschluss stillschweigender Garantien oder die Einschränkung bezüglich der Laufzeit stillschweigender Garantien nicht zulässig, sodass die obigen

Einschränkungsklauseln für Sie möglicherweise nicht relevant sind. Durch diese Garantie werden Ihnen gewisse subjektive Rechte verlihen, und Sie verfügen u. U. über weitere Rechte, die je nach Rechtsprechung variieren. Sämtliche Klagen hinsichtlich Garantieverletzungen in Bezug auf Ihr Produkt müssen innerhalb 1 Jahres erhoben werden. Ausschlaggebend hierfür ist das Datum, zu dem die Klageerhebung erstmalig möglich war.

Italiano

Iomega garantisce che questo prodotto hardware è privo di difetti di fabbricazione e dei materiali durante l'intero periodo di validità della garanzia. La presente garanzia limitata, non trasferibile, è da considerarsi valida per il solo utente finale e non può quindi essere ceduta a terze parti. La garanzia decorre a partire dalla data di acquisto del prodotto e ha validità di un (1) anno per i prodotti acquistati nelle Americhe, nella regione Estremo Oriente e Oceania o nei paesi non membri dell'Unione Europea, in Medio Oriente o in Africa; la garanzia ha una validità di novanta (90) giorni per i prodotti Iomega ricondizionati acquistati in tali regioni; oppure di due (2) anni per i prodotti acquistati dall'utente finale in uno dei paesi membri dell'Unione Europea.

La presente garanzia non è da ritenersi valida per: (a) i prodotti software Iomega; (b) i materiali di consumo, come ad esempio i fusibili o le lampadine; o (c) i prodotti di terze parti, hardware o software, forniti in dotazione con il prodotto coperto da garanzia. Iomega non fornisce alcun tipo di garanzia su tali prodotti che, se inclusi, vengono forniti "COSÌ COME SONO". Si considera escluso da garanzia il danno causato da incidente, l'uso improprio, l'abuso, l'utilizzo di supporti non approvati da Iomega, l'esposizione dei supporti a campi magnetici particolarmente intensi o a cause ambientali esterne.

L'unico ed esclusivo diritto risarcitorio esercitabile in caso di difetto di un prodotto coperto da garanzia è la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso, a sola discrezione e interamente a carico di Iomega; Iomega ha inoltre la facoltà di utilizzare componenti o prodotti nuovi o rimessi a nuovo. È prevista la copertura del componente/prodotto sostituito per tutto il periodo di validità della garanzia stipulata originariamente o per i tre (3) mesi successivi alla data di spedizione di tale componente/prodotto, quale che sia la situazione temporale che risulti più conveniente per garantire l'estendibilità della garanzia. Nell'eventualità in cui Iomega non sia in grado di riparare o sostituire il prodotto difettoso, l'unico diritto risarcitorio alternativo esercitabile dall'acquirente consiste nella restituzione del prezzo di acquisto del prodotto originale. Quanto sopra enunciato costituisce l'obbligo contrattuale cui attenersi ai sensi della presente garanzia. **IN NESSUN CASO IOMEGA DOVRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI INDIRECTI, INCIDENTALI, CONSEGUENZIALI O SPECIALI O DI ALTRI DANNI TRA CUI LE PERDITE DI DATI, UTILIZZO O DI PROFITTO, INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE IOMEGA FOSSE AL CORRENTE DELLA POSSIBILITÀ CHE SI POTESSERO VERIFICARE TALI DANNI.** In nessun caso la responsabilità di Iomega potrà superare il prezzo di acquisto originale dell'unità o del supporto. Poiché alcune giurisdizioni non prevedono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, la limitazione o l'esclusione di cui sopra potrebbe non avere alcuna validità giuridica.

Come ottenere servizi di assistenza durante il periodo di validità della garanzia

Per ricevere assistenza durante il periodo di validità della garanzia, è necessario inviare opportuna notifica a Iomega entro detto periodo. Le politiche di assistenza clienti Iomega (compresi i servizi a pagamento) e le relative procedure variano in base alle esigenze di mercato e alle tecnologie emergenti. Per ottenere informazioni sulle procedure Iomega in vigore, visitare il sito Web all'indirizzo www.iomega.com/supportpolicy.html o scrivere a Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067. Le informazioni sui contatti dell'Assistenza clienti di Iomega in Europa sono disponibili sul sito Web del Supporto tecnico all'indirizzo www.iomega.com/europe/support. Nel caso in cui il prodotto sia idoneo a ricevere gli interventi manutentivi previsti dalla garanzia, sarà necessario restituire il prodotto a Iomega unitamente al relativo codice, al numero di autorizzazione per la restituzione disponibile sul sito Web di Iomega o fornito dal rivenditore Iomega e la prova di acquisto. Poiché Iomega non prevede la protezione, il ripristino o la restituzione dei dati durante l'esecuzione degli interventi di manutenzione, si consiglia sempre di duplicarli prima di procedere alla spedizione del prodotto.

Limitazioni

LA PRESENTE GARANZIA HA NATURA ESCLUSIVA, PERTANTO SOSTITUISCE QUALUNQUE ALTRA GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA. Nella misura in cui sia consentito dalle leggi in vigore, IOMEGA DISCONOSCE ESPRESSAMENTE EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE, COMPRESSE QUELLE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ A FINI SPECIFICI. Eventuali garanzie implicite previste dalla legislazione vigente devono essere limitate nel tempo in base a quanto sancito dai termini della garanzia esplicita. Poiché alcune giurisdizioni non prevedono il ricorso a formule di diniego di garanzie implicite o limitazioni sulla durata di validità

di tale garanzia, è possibile che la limitazione di cui sopra non abbia alcuna validità nel caso specifico. La presente garanzia concede particolari diritti legali, nonché eventuali altri diritti suscettibili di variazione in base alla giurisdizione specifica. Eventuali risarcimenti per violazione dei termini contenuti nella garanzia devono essere richiesti entro 1 anno dalla data in cui è possibile intraprendere un'azione legale.

Español

Iomega garantiza que este producto de hardware está libre de defectos de materiales y mano de obra durante el período de garantía. Esta garantía limitada e intransferible es sólo para usted, el primer comprador usuario final. El período de garantía comienza en la fecha de compra y tiene una duración de un (1) año para productos adquiridos en el continente americano, la región Asia-Pacífico, países europeos no pertenecientes a la UE, Oriente Medio o África; noventa (90) días para productos reacondicionados de Iomega adquiridos en estas regiones; o dos (2) años para productos adquiridos por un usuario final en a algún país miembro de la Unión Europea.

Esta garantía no se aplica a: (a) productos de software de Iomega, (b) consumibles como fusibles o lámparas, o (c) productos, hardware o software, de terceros incluidos con el producto en garantía. Iomega no ofrece ningún tipo de garantía para dichos productos que, si están incluidos, se proporcionan "TAL CUAL". Se excluyen de esta garantía los daños provocados por accidente, uso incorrecto, abuso, uso de discos no suministrados o no autorizados por Iomega, exposición excesiva de los discos a campos magnéticos o por causas ambientales externas al producto.

Su única y exclusiva compensación por un defecto cubierto es la reparación o sustitución del producto defectuoso, a elección y cargo de Iomega (el porte puede ser cobrado); Iomega puede utilizar piezas o productos nuevos o reparados para tal fin. La garantía de la pieza o producto reemplazado tendrá la validez del resto de la garantía original o tres (3) meses desde la fecha de envío de dichas piezas o productos, sea cual sea su duración. Si Iomega no puede reparar o sustituir un producto defectuoso, su única compensación alternativa será un reembolso del precio de compra original. Lo expuesto anteriormente es la única obligación de Iomega con respecto a usted según esta garantía. EN NINGÚN CASO IOMEGA SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL O RESULTANTE NI DE PÉRDIDAS, INCLUIDA LA PÉRDIDA DE DATOS, USO O BENEFICIOS INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A IOMEGA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. En ningún caso la responsabilidad de Iomega superará el precio de compra original de la unidad o el disco. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o resultantes, por lo que es posible que la limitación o exclusión anterior no se aplique a usted.

Obtención de servicio de garantía

Para recibir el servicio de garantía deberá notificar su caso al Iomega durante el período de garantía. La política y procedimientos de asistencia al cliente de Iomega (incluidas las tarifas de los servicios) cambian al ritmo que lo hacen la tecnología y las condiciones del mercado. Para obtener información acerca de las políticas actuales de Iomega o del servicio de garantía, visite nuestra página Web en www.iomega.com/supportpolicy.html o escriba a: Iomega Customer Service, 4059 South 1900 West, Roy, UT 84067, EE.UU. Para obtener información sobre el servicio de atención al cliente de Iomega en Europa, visite nuestra página Web de asistencia: www.iomega.com/europe/support. Si tiene derecho a que su producto reciba servicio de garantía, se le pedirá que lo devuelva a Iomega, junto con la identificación adecuada, un número de autorización de devolución obtenido del sitio Web de Iomega o proporcionado por el representante, y una prueba de compra. Iomega no protegerá, recuperará o devolverá datos durante el servicio de garantía, por lo que debe duplicarlos antes del envío.

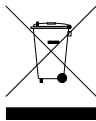
Limitaciones

LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. En la medida permitida por la ley aplicable, IOMEGA RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A CUALQUIER TIPO DE GARANTÍA, INCLUIDAS LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. Cualquier garantía implícita requerida por la ley aplicable estará limitada a la duración del plazo de la garantía expresa. Algunas jurisdicciones no permiten la renuncia de las garantías implícitas ni limitación en la duración de una garantía limitada, con lo que es posible que la limitación anterior no se aplique a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Cualquier demanda por violación de la garantía del producto será presentada en un plazo de 1 año desde la primera fecha en la que la demanda pudiera haber sido interpuesta.

Regulatory Information
Informations relatives à la réglementation
Gesetzliche Bestimmungen • Informazioni sulle regolamentazioni
Información reglamentaria • Regulative informatie

Manufacturer/Responsible Party

lomega Corporation
4059 South 1900 West
Roy, UT 84067 USA



English

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of more or the following measures:

FC **Tested To Comply
With FCC Standards
FOR HOME OR OFFICE USE**

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE (European Community)

This lomega product conforms to the following European Directive(s) and Standard(s): Application of Council Directives: 73/23/EEC, 89/336/EEC. Standards to which Conformity is declared: EN60950, EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Importer's Name: lomega International, S.A. Type of Equipment: Information Technology Equipment.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

In accordance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), the presence of the above symbol on the product or on its packaging indicates that this item must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Instead, it is the user's responsibility to dispose of this product by returning it to a collection point designated for the recycling of electrical and electronic equipment waste. Separate collection of this waste helps to optimize the recovery and recycling of any reclaimable materials and also reduces the impact on human health and the environment.

For more information concerning the correct disposal of this product, please contact your local authority or the retailer where this product was purchased.

Canadian Verification

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations (ICES-003, Class B).

Français

CE (Union européenne)

Ce produit Iomega est certifié conforme aux normes et directives européennes suivantes : Applications des directives du Conseil : 73/23/EEC, 89/336/EEC. Conformité déclarée pour les normes suivantes : EN60950, EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Nom de l'importateur : Iomega International, S.A. Type d'équipement : matériel informatique.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE)

Conformément à la Directive européenne 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE), la présence du symbole ci-dessus sur un produit ou sur son emballage indique que cet article ne doit pas être mis au rebut avec les déchets municipaux normaux non-triés. La responsabilité incombe à l'utilisateur de ramener ce produit à un endroit dédié au recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte indépendante de ces déchets permet d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux récupérables et de minimiser l'impact sur la santé des personnes et l'environnement.

Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez les autorités locales ou le revendeur auprès duquel le produit a été acheté.

Vérification pour le Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes définies dans les réglementations canadiennes sur les appareils générant des interférences radio (Canadian Interference-Causing Equipment Regulations, ICES-003, Class B).

Deutsch

CE (Europäische Union)

Dieses Iomega-Produkt hält die Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinie(n) und Norm(en) ein: Umsetzung der Richtlinien des Rats: 73/23/EEC, 89/336/EEC. Normen, deren Einhaltung festgestellt wurde: EN60950, EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Name des Importeurs: Iomega International, S.A. Gerätetyp: Einrichtungen der Informationstechnik.

WEEE-Abfallverordnung (Waste Electrical and Electronic Equipment)

In Übereinstimmung mit der europaweiten Vorschrift 2002/96/EC zu Elektrik- und Elektronikabfällen (WEEE) weist das Vorhandensein des obigen Symbols auf dem Produkt oder der Verpackung desselben darauf hin, dass dieser Artikel nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden darf. Es liegt vielmehr in der Verantwortung des Verbrauchers, das Produkt an einer für die Wiederverwertung von Elektrik- und Elektronikabfällen vorgesehenen Sammelstelle zu entsorgen. Die getrennte Entsorgung dieser Abfälle trägt zur Optimierung der Wiederaufbereitung jeglichen recyclingfähigen Materials sowie zur Verringerung von Gesundheits- und Umweltschäden bei.

Weitere Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie beim Händler oder der Behörde, bei dem oder bei der es erworben wurde.

Italiano

CE (Unione Europea)

Questo prodotto Iomega è conforme alle direttive e agli standard europei: Applicazione delle direttive comunitarie: 73/23/EEC, 89/336/EEC. Dichiarazione di conformità agli standard: EN60950, EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Nome importatore: Iomega International, S.A. Tipo di apparecchiatura: dispositivo informatico.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

In conformità a quanto sancito dalla Direttiva europea 2002/96/EC, nota anche come WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), la presenza di questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve in

alcun modo essere smaltito nei normali cassonetti di raccolta. Al contrario, è responsabilità dell'utente provvedere al corretto smaltimento del prodotto in appositi punti di raccolta destinati al riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche inutilizzate. La raccolta differenziata di tali rifiuti consente di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali riutilizzabili, riducendo nel contempo i rischi legati alla salute dell'uomo e l'impatto ambientale.

Per maggiori informazioni sul corretto smaltimento del prodotto, contattare l'autorità locale o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Español

CE (Comunidad Europea)

Este producto Iomega se ajusta a las siguientes directivas y estándares europeos: Aplicación de Directivas del Consejo: 73/23/EEC, 89/336/EEC. Estándares con los que se declara Conformidad: EN60950, EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Nombre del importador: Iomega International, S.A. Tipo de equipo: Equipo de tecnología de la información.

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)

Conforme a la Directiva europea 2002/96/EC sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), la presencia del símbolo anterior sobre el producto o en el embalaje indica que este artículo no debe arrojarse al flujo de residuos no clasificados municipal. Es responsabilidad del usuario desechar este producto llevándolo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida por separado de este residuo ayuda a optimizar la recuperación y reciclaje de cualquier material reciclable y también reduce el impacto en la salud y el entorno.

Para obtener más información acerca del desecho correcto de este producto póngase en contacto con la autoridad local o el distribuidor donde adquirió este producto.

Nederlands

CE (Europese Gemeenschap)

Dit Iomega-product voldoet aan de volgende Europese Richtlijn(en) en Norm(en): Toepassing van Richtlijnen: 73/23/EEC en 89/336/EEC van de Europese Commissie. Normen waarmee de conformiteit wordt verklaard: EN60950, EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3 en EN60825-1. Naam van importeur: Iomega International, S.A. Type apparatuur: Informatietechnologie-apparatuur.

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE)

In overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) geeft de vermelding van het hierboven vermelde symbool op het product of de verpakking aan dat dit artikel niet in de normale, niet-gesorteerde stedelijke afvalstroom mag worden verwerkt. In plaats daarvan ligt de verantwoordelijkheid van de afvoer van dit product bij de gebruiker, die het dient aan te bieden bij een inzamelpunt voor de recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling van dit afval helpt de eventuele te recupereren materialen terug te winnen of te recycleren en vermindert de impact ervan op het milieu en de gezondheid van de mens.

Voor meer informatie betreffende de juiste afvoermethode voor dit product, neemt u contact op met de plaatselijke overheid of de winkelier bij wie dit product is gekocht.

Customer Support • Assistance clientèle • Kundenunterstützung
Assistenza clienti • Asistencia al cliente

English

For service and support for your Iomega product, visit us at www.iomega.com.

Français

Pour obtenir du service et de l'assistance pour votre produit Iomega, visitez notre site à l'adresse suivante : www.iomega.com.

Deutsch

Serviceleistungen und Kundendienst für Ihr Iomega Produkt finden Sie unter www.iomega.com.

Italiano

Per ottenere assistenza e supporto per il prodotto Iomega in uso, visitare il sito Web all'indirizzo www.iomega.com.

Español

Para obtener información sobre servicio y asistencia técnica para su producto Iomega, visítenos en www.iomega.com.



Copyright © 2009 Iomega Corporation. All rights reserved. Iomega, the stylized “i” logo, and eGo are either registered trademarks or trademarks of Iomega Corporation in the United States and/or other countries. Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Certain other product names, brand names, and company names may be trademarks or designations of their respective owners.